

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 209

PDF erstellt am: **19.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5 fr. 50; un mois 3 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 315240-315513.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Délai de réexportation des emballages admis temporairement.  
France: Modification du tarif douanier.

### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Zürich — Zurich — Zurigo

30. August 1956. Plastikmaterial.

Eduard G. Egli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eduard G. Egli, von Küssnacht (Zürich) und Herrliberg, in Küssnacht (Zürich). Verarbeitung und Konfektionierung von Plastikmaterial, insbesondere von Polyäthylen und PVC. Hohlstrasse 186.

3. September 1956. Maschinen, Werkzeuge usw.

Hans F. Würzler, Ingenieurbureau, in Zürich (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1950, Seite 2426), Fabrikation und Reparaturen von und Handel mit Erzeugnissen und Bedarfsartikeln der Maschinen-, Werkzeug-, Elektrizitäts- und Baubranche usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Hans F. Würzler, Ingenieurbureau, Inhaber John O. Würzler», in Zürich, erloschen.

3. September 1956. Motoren usw.

Hans F. Würzler, Ingenieurbureau, Inhaber John O. Würzler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist John Otto Würzler, von Zürich und Winterthur, in Oberengstringen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans F. Würzler, Ingenieurbureau», in Zürich. Handel mit sowie Import und Reparaturen von Benzin- und Dieselmotoren für alle Verwendungszwecke, Traktoren, Elektro-Aggregaten und Lokomotiven; Vertrieb von Sand- und Kiesaufbereitungsmaschinen, Stahlbaukonstruktionen und Filtrieranlagen; Handel mit Schmieröl. Spiserstrasse 42.

3. September 1956. Gärtnerei.

Franz Leuenberger, in Winterthur (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1938, Seite 1196), Handelsgärtnerei. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Frau Leni Leuenberger-Schoch», in Winterthur, erloschen.

3. September 1956. Gärtnerei.

Frau Leni Leuenberger-Schoch, in Winterthur. Inhaberin dieser Firma ist Magdalena Leuenberger, geb. Schoch, von Wynigen, in Winterthur 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Franz Leuenberger», in Winterthur, übernommen. Handelsgärtnerei. Friedhofstrasse 3.

3. September 1956. Café.

Fritz Rüegg, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Rüegg, von Fehraltorf, in Zürich 8. Einzelunterschrift ist erteilt an Klara Rüegg geb. Kaiser, von Fehraltorf, in Zürich. Betrieb des Cafés «Mondaine». Zollstrasse 12.

3. September 1956. Elektrogeräte usw.

Ernst Sturzenegger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Sturzenegger, von Ebnat, in Zürich 7. Handel mit Elektrogeräten und Neuheiten aller Art. Voltastrasse 9.

3. September 1956. Kosmetische Produkte.

Laboratoire Hess, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Hess, von Full-Reuenthal, in Zürich 10. Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten. Nordstrasse 145.

3. September 1956. Gipserarbeiten.

L. Liotti, in Wallisellen. Inhaber dieser Firma ist Luigi Liotti, italienischer Staatsangehöriger, in Wallisellen. Gipsergeschäft. Riedenerstrasse 23.

3. September 1956. Fahrzeug- und Industrieartikel.

Barras & Co., Inhaber Adolphe Barras-Vana, in Zürich (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1955, Seite 3117), Generalvertretungen für Fahrzeug- und Industrieartikel verschiedener Art. Der Firmainhaber wohnt nun in Bergdietikon.

3. September 1956.

Hans Baumgartner, Automobile, in Zürich (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1954, Seite 500), Handel mit Automobilen: Neues Geschäftsdomizil: Pflanzschulstrasse 7.

3. September 1956. Antiquarische Bücher usw.

Hans Rohr, in Zürich (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1955, Seite 2406), Buchhandlung und Handel mit antiquarischen Büchern und Stichen. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 1. Neues Geschäftsdomizil: Oberdorfstrasse 5.

3. September 1956. Restaurant.

Jos. Dossenbaeh-Centa, in Zürich (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1953, Seite 486), Betrieb des Restaurants «Bernhofer». Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Betrieb des Restaurants «Sonnenhof». Geschäftsdomizil: Freiestrasse 213.

3. September 1956. Durchschreibepapiere usw.

Carboprint Ltd., in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1956, Seite 2097), Herstellung von und Handel mit für die Durchschreibung geeigneten Papieren usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher gelöscht.

3. September 1956.

Conol-Reklame AG (Conol-Reclame SA), in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. August 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und Vertrieb insbesondere neuzeitlicher Reklamen sowie technischer Neuheiten und Waren aller Art für industrielle und gewerbliche Zwecke. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 125 000; es zerfällt in 250 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt das gesamte Inventar der Kommanditgesellschaft «C. Winkler & Co., Conol-Reklame Luzern», in Luzern, gemäss Verzeichnis vom 23. August 1956 zum Preise von Fr. 105 645.75. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Rudolf Türler, von Küssnacht (Zürich), und Erlenbach (Bern), in Zollikon, als Präsident; Rudolf Hoch, von Basel, in Zollikon, als Vizepräsident; Constanz Winkler, von Chur, in Luzern, als Delegierter, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Alfred Weibel, von und in Luzern, und Karl Kronenberger, von und in Luzern, diese beiden als weitere Mitglieder ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 34 (bei der «Kontrofina» A.-G. für Kontroll- und Finanzgeschäften).

3. September 1956.

Weidenossenschaft Gadenstätt, in Wetzikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. März und 30. Juni 1955 eine Genossenschaft. Diese bezweckt durch Bewirtschaftung und Verbesserung der Alp Gadenstätt bei Tschierschen zur Hauptsache den Mitgliedern die vorteilhafte Sömmernug von Jungvieh zu ermöglichen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 4000. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär oder mit dem Verwalter Kollektivunterschrift. Es sind dies: Paul Eggmann, von und in Wetzikon, Präsident; Eugen Bünzli, von Russikon, in Wetzikon, Vizepräsident; Alfred Guyer, von und in Seegraben (Zürich), Sekretär, und Rudolf Guyer, von und in Seegraben (Zürich), Verwalter. Geschäftsdomizil: In Guldiloo (bei Paul Eggmann).

3. September 1956. Maschinen für die kosmetische Industrie.

F. Keller & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1952, Seite 2954), Handel mit Waren aller Art, speziell Maschinen für die kosmetische Industrie usw. Der Kommanditär Werner Bosshard ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten Fritz Brupbacher, von Wädenswil, in Zürich.

3. September 1956.

Shokolade, Kaffee und Tee A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 79 vom 5. April 1956, Seite 870). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. August 1956 sind die Statuten abgeändert worden. Die Firma lautet Shokolade A.G. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Shokolade. Neues Geschäftsdomizil: Stauffacherstrasse 35 in Zürich 4 (bei Dr. H. Witztum).

3. September 1956.

Savoy Hotel Baur en Ville, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 30. Juli 1953, Seite 1870). Dr. Peter Vieli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Heinrich Blass-Lauer ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, sondern Präsident; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. jur. Helene Leder, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt jetzt in Kilchberg (Zürich). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Felix W. Schulthess, von und in Zürich.

3. September 1956.

Aktiengesellschaft Carlton Elite Hotel, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1948, Seite 1221). Erwerb, Betrieb und Verwaltung des Carlton Elite Hotels in Zürich usw. Hugo E. Prager, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Peter Prager, von und in Zürich, als Vizepräsident, und Ulrich Prager, von und in Zürich, als Delegierter.



3. September 1956.

**Imperial Chemical Industries (Export) Limited, Manchester, Filiale Zürich**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1956, Seite 881), Zweigniederlassung der Limited Company Imperial Chemical Industries (Export) Limited mit Hauptsitz in Manchester. Neu ist ohne Unterschriftsberechtigung in die Verwaltung gewählt worden Edward Scott Waring, britischer Staatsangehöriger, in London.

3. September 1956. Wirtschaftliche Beratung usw.

**Curator A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1956, Seite 2208), Wirtschaftliche Beratung jeder Art usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, ist erteilt an Dr. Hanspeter Hostettler, von Basel, in Küssnacht (Zürich).

3. September 1956. Prospekt- und Reklameauslagen usw.

**APA Prospekt A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1955, Seite 654), Errichtung von Prospektauslagen usw. Dr. Eberhard Grimme, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Einzelunterschrift.

3. September 1956. Automobile usw.

**Binelli & Ehsam Aktiengesellschaft**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1953, Seite 2422), An- und Verkauf von Automobilen usw. Neues Geschäftsdomizil: Pflanzschulstrasse 7 in Zürich 4.

3. September 1956.

**Union Treuhand A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 690). Neues Geschäftsdomizil: Zeltweg 44 in Zürich 7.

3. September 1956.

**Apparmenthaus Züriberg A.G.**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1956, Seite 2208). Fritz Maurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Paul Fritsch, von Güttingen, in Böttstein.

3. September 1956.

**Apparmenthaus Milchbuck A.-G.**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1952, Seite 147). Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 137 in Zürich 6 (bei Fritz Maurer).

3. September 1956.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft der politischen Gemeinde Niederhasli**, in Niederhasli (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1944, Seite 38). Die Unterschriften von Ernst Vogel, Jakob Weilenmann und Jakob Hintermeister sind erloschen. Hans Hintermann-Maag, von Niederhasli, in Oberhasli, bisher Beisitzer, ist nun Präsident, und Johann Marthaler jun., von und in Niederhasli, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident des Vorstandes. Neu ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden Ernst Gerber, von Sumiswald, in Niederhasli. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Bern

3. September 1956. Mercerie, Quincaillerie usw.

**H. Wyniger & Co.**, in Bern, Mercerie, Quincaillerie, Bonneterie und Garne en gros, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1956, Seite 87). Neues Geschäftsdomizil: Speichergasse 5.

3. September 1956. Sägen, Messer, Werkzeuge, Coiffeurgeräte, Holz usw.

**Johannes Kauer-Stalder «Homawe»**, bisher in Wil (St. Gallen). Die Firma hat den Sitz nach Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, verlegt. Inhaber ist Johannes Kauer-Stalder, von Dürrenroth, nun in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Die Firma lautet nun **HOMAWA Joh. Kauer-Stalder**. Neue Geschäftsnatur: Vertretungen für Sägen, Messer und Werkzeuge für Holz-, Metall- und Steinbearbeitung sowie für Rasiergeräte und Coiffeurartikel; Handel mit Holz. Gerbestrasse 21.

3. September 1956.

**«Hermes» Treuhand- & Inkassobüro, Dr. A. Harzenmoser**, in Bern (SHAB. Nr. 203 vom 30. August 1956, Seite 2213). Der Inhaber hat Charles Hirschi, von Wählern, in Bern, Einzelprokura im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR, erteilt.

4. September 1956.

**Hausgenossenschaft der Rudolf Steiner Schule in Bern**, in Bern (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1953, Seite 3015). Aus der Verwaltung ist der bisherige Sekretär Hans Jaggi-Spycher ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es zeichnen Präsident und Kassier kollektiv.

4. September 1956. Textilmaschinen.

**Frau M. Keller**, in Bern, Vertretungen von Textilmaschinen, deren Bestandteilen und Zubehör (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1952, Seite 2298). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. September 1956.

**Immobilien-gesellschaft VILAG A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1952, Seite 483). Die Prokura von August Kunz ist erloschen. Zum neuen Prokuristen wurde ernannt: Fritz Vonaesch, von Strengelbach (Aargau), in Basel. Er zeichnet zu zweien mit einem andern Prokuristen.

4. September 1956. Verpackungen, Verpackungsmaterial usw.

**Tetra Pak A.G.**, in Bern, Verfertigung und Verkauf von Verpackungen und Verpackungsmaschinen usw. (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1950, Seite 3014). Einzelprokura ist erteilt worden an Stig Erik Sigvard Torudd, schwedischer Staatsangehöriger, in Lund (Schweden).

### Bureau Biel

3. September 1956. Gummi- und Spielwaren.

**E. Mariotti**, in Biel, Vertretungen von Gummwaren und Spielwaren en gros (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1952, Seite 1187). Neues Geschäftslokal: Schwangasse 50a.

3. September 1956. Schleifwerkzeuge usw.

**Diametal A.G.**, in Biel, Fabrikation von Schleifwerkzeugen zur Bearbeitung härtester Metalle und anderer Hartstoffe, Herstellung von Hartmetallen und Werkzeugen aus Hartmetall sowie Herstellung von und Handel mit Industriebedarfartikeln aller Art (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1955, Seite 335). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. August 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 500 000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500; es ist voll einbe-

zahlt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: René Benguerel, von La Chaux-de-Fonds und Fontainemelon, in Biel; Peter Ernst Siegrist, von Meisterschwanden, in Biel; René Rolf Liechti, von Landiswil, in Biel. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Die Kollektivprokura des René Benguerel ist erloschen.

4. September 1956. Articles de ménage.

**Mme Gabry Juillerat-Reusser**, à Bienne, fabrication et vente de l'appareil «Prima-Conserves» et vente d'autres articles de ménage (FOSC. du 30 mai 1949, page 1439). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4. September 1956. Waren verschiedener Art.

**A. Hilberer**, in Biel, Handels-Agentur in Waren verschiedener Art (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1951, Seite 538). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

### Bureau de Courtelary

3. septembre 1956. Charpenterie.

**Joël Geiser**, à Tramelan, entreprise de charpenterie (FOSC. du 8 décembre 1950, N° 288, page 3146). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Joël Geiser et fils», à La Tanne, commune de Tramelan, ci-après inscrite.

3. septembre 1956. Charpenterie.

**Joël Geiser et fils**, à La Tanne, commune de Tramelan. Joël Geiser et Hermann Geiser, les deux de Langenthal, à La Tanne, commune de Tramelan, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 27 août 1956 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Joël Geiser», à La Tanne, commune de Tramelan, radiée. Entreprise de charpenterie.

### Bureau Laufen

1. September 1956. Transporte.

**Emil Imhof**, in Laufen, Autotransporte (SHAB. Nr. 221 vom 20. September 1940, Seite 1698). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

1. September 1956.

**Georg Imhof, Autotransporte**, in Laufen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Georg Imhof, von und in Laufen. Transporte von Sachen.

### Bureau Nidau

31. August 1956. Motorfahrzeuge und Garage.

**Ernst Schumacher-Muster**, in Täuffelen, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1950, Seite 1734). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Betrieb der Seeland-Garage.

3. September 1956. Radios.

**E. Braun**, in Nidau. Inhaber der Firma ist Ernst Braun-Wenglein, von Oftringen (Aargau), in Nidau. Handel mit und Reparaturen von Radios. Dr. Schneider-Strasse 103.

4. September 1956.

**Mörigenberg-Gesellschaft**, in Mörigen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 45 vom 25. Februar 1953, Seite 452). Walter Schlechten, von Rüeggisberg, in Latrigen, Gemeinde Sutz-Latrigen, ist Präsident (neu); Gottfried Hofmann-Seheurer, von und in Mörigen, Vizepräsident und Kassier (bisher); Hermann Engel, von Twann und Ligerz, in Biel, Sekretär (bisher). Der bisherige Präsident Emil Möri-Kopp ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Präsident, der Sekretär und der Kassier (Bergschaffner) zeichnen zu zweien.

4. September 1956. Metzgerei usw.

**M. Jenni**, in Orpund. Inhaberin der Firma ist Witwe Margaretha Jenni, von Kappelen, in Orpund. Metzgerei, Wursterei.

### Bureau de Porrentruy

4. septembre 1956. Textiles.

**Juliette Metznen**, Aux Galeries d'Alle, à Alle. La titulaire est Juliette Metznen, née Schaffter, fille de Léon, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Emile Metznen, de Gessenay, à Alle. Commerce de textiles en tous genres.

### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

3. September 1956. Baugeschäft usw.

**Staempfli & Cie. A.G.**, in Zäziwil, Baugeschäft, verbunden mit Sägerei, Zimmerei, Schreinerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1954, Seite 1230). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. August 1956 lautet die Firma jetzt **Staempfli & Obi A.G.** Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

### Glarus — Glaris — Glarona

3. September 1956. Mobilien, Immobilien.

**Mercuris S.A.**, in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Mobilien und Immobilien usw. (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1956, Seite 1732). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Robert Hery, von Winterthur, in Zürich, der kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zeichnet.

### Zug — Zoug — Zugo

4. September 1956.

**Metallwarenfabrik Zug (Usines Metallurgiques de Zoug)**, in Zug, Aktiengesellschaft, Fabrikation von Erzeugnissen der Metallindustrie usw. (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1955, Seite 1840). Gottfried Otto Härlmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues Verwaltungsratsmitglied wurde Dr. Paul Schnorf, von und in Utikon am See, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Ebenso führen nun die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Werner E. Iten, Dr. Werner Weber und Romeo Kneubühler Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1956. Bauunternehmen.

**Merz und Wirth**, in Unterägeri, Bauunternehmen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1955, Seite 1978). Daniel Wirth ist als Gesellschafter ausgeschieden. Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter-Ernst Merz, von und in Unterägeri, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun Ernst Merz.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Olten-Gösgen

3. September 1956. Clichés usw.

O. Baumann, in Wangen bei Olten, Clichés usw. (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1940, Seite 1422). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. September 1956. Papeterie, Rauchwaren, Textilwaren.

Frau Blaser, in Wangen bei Olten, Papeterie, Rauchwaren, Textilwaren (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1944, Seite 542). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

3. September 1956. Restaurant.

Frau M. Röthlisberger-Berner, in Wangen bei Olten, Restaurant (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1945, Seite 2303). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Bureau Kriegstetten

3. September 1956.

Drogerie Kofmehl & Söhne, in Derendingen, Drogerie, Fotohaus, Liqueur- und Samenhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 305 vom 31. Dezember 1951, Seite 3255). Thomas Kofmehl senior ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma wird geändert in Drogerie und Fotohaus Gebr. Kofmehl.

## Bureau Stadt Solothurn

3. September 1956. Uhrenbänder, Uhren usw.

H. E. Meyer, in Solothurn, Handel mit und Vertretungen in Uhrenbändern, Furnituren, Bijouterien, Uhren und Silberwaren (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1950, Seite 2463). Geschäftslokal: Weissensteinstrasse 9.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1. September 1956.

Kistenfabrik und Holzbauwerke G.m.b.H., in Wilchingen (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1948, Seite 2872). Karl Pletscher und Hans Meier-Pletscher sind nicht mehr Gesellschafter; ihre Stammeinlagen von je Fr. 1000 sind an den bisherigen Gesellschafter und Geschäftsführer Georg Hedinger-Pletscher übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 18 000 auf Fr. 20 000. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Juli 1956 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

1. September 1956.

Autotransport A.-G. Wilchingen, in Wilchingen (SHAB. Nr. 213 vom 11. September 1948, Seite 2489). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Juli 1956 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

31. August 1956.

Gesellschaft der Freunde und ehemaligen Schüler des Landerziehungsheim Hof Oberkirch A.-G., in Kaltbrunn (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1952, Seite 1972). Max Stoffel, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Georg Koechlin wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Keller, von Wald (Zürich), in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident und Direktor führen Einzelunterschrift.

31. August 1956. Schreibgeräte usw.

Max Hungerbühler Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Engros-Handel und Vertrieb in allen Zweigen der Papier- und Bureaubranche, Betrieb eines Ateliers für Werbegravur und Reparaturwerkstätte für Füllhalter usw. (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1952, Seite 3053). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1956 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, die je zur Hälfte durch Bareinzahlung und durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll libertiert sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt abgeändert: Fabrikation von und Handel mit Schreibgeräten, Führung eines Ateliers für Werbegravur und Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

31. August 1956. Wein.

Hans Walt, in Altstätten, Weinhandlung (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1944, Seite 1724). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68, Abs. 1, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

31. August 1956. Café-Restaurant.

Philipp Frei-Widmer, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Philipp Frei-Widmer, von Widnau (St. Gallen), in St. Gallen. Café-Restaurant «Bajazzo». Zürcherstrasse 32.

31. August 1956. Spirituosen, Liköre, Kohlen usw.

Bärlocher, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal, Dampfbrennerei, Handel mit Spirituosen und Likören, Kohlen- und Holzhandel (SHAB. Nr. 97 vom 29. April 1953, Seite 1036). Die Unterschrift von Hanni Bärlocher ist erloschen.

1. September 1956. Rolladen.

E. Traber & Co., in Goldach, Rolladenfabrik (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1954, Seite 2574), Kommanditgesellschaft. Der Kommanditär Josef Perucco ist am 1. September 1956 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommandite und seine Prokura sind erloschen.

1. September 1956. Stickereien, Wäscheartikel.

Jean Hug & Co. in Liq., in St. Gallen C., Fabrikation und Export von Stickereien und Wäscheartikeln (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1954, Seite 1208). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Kommanditgesellschaft gelöscht.

1. September 1956. Hotel.

Güller & Hunsperger, in Quarten. Albert Güller, von Zürich, und Witwe Clara Hunsperger-Güller, von Wynigen (Bern), beide in Quarten, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1929 ihren Anfang nahm. Betrieb des Hotels «Alpina». Tannenbodenalp.

1. September 1956.

Genossenschaft für Fest- und Ausstellungsbetriebe der Zunft zum Schneebesen der Zuckerbekken der Stadt Sanetti Galli, in St. Gallen (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1954, Seite 511). Die Unterschriften von Hermann Roggwiller und Hans Amacher sind erloschen. Der bisherige Aktuar Erwin Zimmermann wurde

zum Kassier ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Kurt Holliger, von Winterthur und Boniswil (Aargau), in St. Gallen, Aktuar, und Karl Abegg, von Zürich, in St. Gallen, Delegierter. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied.

1. September 1956.

Braunviehzuchtgenossenschaft Bernhardzell, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1947, Seite 2713). Die Unterschrift von Karl Aepli ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: August Steiner, von Kaltbrunn, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

1. September 1956.

Gasthaus Waldburg, Karl Strübi, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Johann Karl Strübi-Ritty, von Oberuzwil, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants «Waldburg». Herisauerstrasse 88.

1. September 1956. Stoffe.

P. Messmer & Co., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit glatten und bestickten Stoffen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1953, Seite 287). Durch den Bezirksgerichtspräsidenten des Bezirks St. Gallen wurde am 15. August 1956 über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

1. September 1956. Heizungsbau usw.

F. Schmidt & Co. in Liq., in Azmoos, Gemeinde Wartau, Heizungsbau, Maschinenbau, aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 279 vom 30. November 1953, Seite 2891). Durch den Konkursrichter des Bezirks Werdenberg in Buchs wurde am 27. Juli 1956 über die Gesellschaft in Liquidation der Konkurs eröffnet.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

1. September 1956. Maschinen usw.

Rockwell A.G., in Chur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. August 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwertung von Lizenzen, Patenten und Erfindungen, Übernahme von Vertretungen und Beteiligungen an andern Unternehmungen im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der Maschinen-, Metall-, Armaturen-, Messgeräte- und Zählerindustrie. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Bener, von und in Chur. Domizil bei Dr. Hs. Bener, Postplatz.

1. September 1956.

Financière Bonafina S.A. (Financière Bonafina A.G.) (Financière Bonafina Ltd.), bisher in Basel (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1954, Seite 1739). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. August 1956 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Chur verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Juni 1949 und wurden am 28. Juli 1949, 12. Mai 1950 und am 30. Juni 1954 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Erwerb zu Anlagezwecken von Beteiligungen, Aktien und Obligationen von Finanz-, Handels- oder Industrieunternehmen mit Sitz ausserhalb des Kantons Graubünden. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Maurice Labhardt, von und in Basel, Präsident; Karl Storz, von und in Chur, und Emil Weidinger, von Dägerlen (Zürich), in Chur. Prokuristin ist Claire Brosi, von Basel, in Münchenstein. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates oder mit der Prokuristin. Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Demission ausgeschieden: Dr. Hans Kramer und Rudolf Wittmer; ihre Unterschriften sind erloschen. Domizil: Alexanderstrasse 28 (Bureau Weidinger).

1. September 1956. Wein.

Francesco Trippi Aktiengesellschaft, Samaden, in Samedan, Weinhandel (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1955, Seite 820). In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Christian Kasper, von Pontresina, in Poschiao, bisher Geschäftsführer, und Martino Trippi, von Samedan, in Sondrio. Christian Kasper führt Einzelunterschrift wie bisher. Dem Verwaltungsratsmitglied Martino Trippi wurde Einzelprokura erteilt. Das Verwaltungsratsmitglied Gregorio Trippi-Held ist jetzt in Lausanne wohnhaft.

1. September 1956.

UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Zweigniederlassung in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1954, Seite 728), Genossenschaft mit Hauptsitz in Olten. Kurt Knellwolf, von Herisau, in Olten, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

1. September 1956. Fuhrhalterei, Taxi.

Georg Mettler & Sohn, in Arosa, Fuhrhalterei, Taxibetrieb, offizielle Camionnage (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1954, Seite 44). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendeter Liquidation erloschen.

3. September 1956. Hotel.

Monopol A.-G., in St. Moritz, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1948, Seite 2340). Diese Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juli 1956 aufgelöst. Gleichzeitig wurde festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist. Die Firma wird daher gelöscht.

3. September 1956.

Grundstück A.G. in St. Moritz, in St. Moritz, Immobilien (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1955, Seite 1827). Othmar Dietschy und Dr. Jacques Flubacher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Max Bucher, von Luzern, in Küsnacht (Zürich). Neues Domizil: bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

3. September 1956. Zentralheizungen usw.

Johann Schwager & Sohn, in Davos-Platz, Installationsgeschäft für Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1943, Seite 2096). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Johann Schwager aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Walter Schwager, von Wallenwil (Thurgau), in Davos-Platz, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt unter der Firma Walter Schwager.



## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

3. September 1956.

**SIA Schweizer Schmigel- & Schleifindustrie A.G.**, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1956, Seite 2044). An Ivan Grantcharoff, von und in Frauenfeld, ist Kollektivprokura erteilt worden.

3. September 1956. Mineralöle, Fette.

**A. Reehsteiner & Co.**, in Frauenfeld, Handel mit Mineralölen und Fetten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1953, Seite 747). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

3. September 1956.

**Obstverwertungsgenossenschaft Oberaach**, in Oberaach (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1955, Seite 2289). Die Unterschriften von Albert Stäheli-Nater und Emil Neuhauser sind erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde der bisherige Beisitzer Paul Baer, von Andwil (Thurgau), in Badstube-Amriswil, gewählt, und als neuer Aktuar Eugen Fischer, von Hefenhofen, in Moos-Hefenhofen. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder je mit dem Präsidenten.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

3 settembre 1956. Cartonaggi.

**Fratelli Roda S.A. (Roda Frères S.A.) (Gebrüder Roda A.G.) (Roda Brothers Ltd.)**, in Viganello, cartonaggi (FUSC. del 13 agosto 1956, N° 188, pagina 2088). Con atto notarile della sua assemblea generale straordinaria del 29 agosto 1956 la società ha deciso la trasformazione delle 170 azioni nominative dette di tipo B di 1000 fr. cadauna, interamente liberate, in 170 azioni al portatore sempre di 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Il capitale sociale è ora di 270 000 fr., interamente liberato, diviso in 200 azioni nominative da 500 fr. cadauna, e 170 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

3 septembre 1956. Coton, lin, résines, etc.

**Tootal Broadhurst Lee Company, Limited**, à Manchester, succursale de Lausanne, à Lausanne, société anonyme, produits textiles (FOSC. du 27 août 1952, page 2145), avec siège principal à Manchester (Angleterre). Sir Kenneth Lee, Arnold Gastrell et John Cecil Tremayne ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Sont nommés administrateurs Geoffrey Arthur Hans Mayall, à Southport, Lancashire; Robert MacDonald Conwell, à Prestbury, Cheshire, et Dr John Lawson Bolland, à Sale, Cheshire, tous de Grande Bretagne, qui engagent la succursale par leur signature collective à deux.

3 septembre 1956. Immeubles.

**S. I. Avenue Rod-Ouehy B.**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 septembre 1952, page 2231). La signature de l'administrateur Emile Baatard, démissionnaire, est radiée. Max Gubler, de Frauenfeld, à Olten, devient seul administrateur avec signature individuelle.

3 septembre 1956. Boulangerie.

**L. Albasini**, à Lausanne, boulangerie (FOSC. du 23 janvier 1953, page 173). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

3 septembre 1956. Pneus d'autos, etc.

**Vernez & Cie**, à Lausanne, pneus d'autos, etc., société en nom collectif (FOSC. du 23 avril 1947, page 1102). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1955. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 septembre 1956.

**Société Immobilière de l'Avenue Cécil A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 juin 1956, page 1597). La signature de l'administrateur Jean Boiceau, démissionnaire, est radiée. Freda-Elisabeth de la Fuente, de nationalité mexicaine, à Lausanne, est nommée administratrice et présidente en remplacement de Louis Pache, jusqu'ici président et qui reste administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

3 septembre 1956. Café.

**G. Jaquerod**, à Lausanne. Le chef de la maison est Georges Jaquerod, allié Donato, d'Ormont-Dessus, à Lausanne. Café à l'enseigne: «Café de St-Martin». Rue Centrale 30.

3 septembre 1956. Immeubles.

**S. I. Les Plateires Bellevue S.A.**, à Pully, société anonyme immobilière (FOSC. du 1<sup>er</sup> juillet 1954, page 1712). Le siège légal à Pully est transféré: chemin des Plateires 23 (chez l'administrateur J. Studer). Le bureau est transféré à Lausanne, avenue Bellefontaine 6 (chez Chamot & Cie).

3 septembre 1956. Immeubles.

**Beaulieu-Vinet D.**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 22 avril 1953, page 956). Le capital de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., est entièrement libéré par compensation partielle de créances pour un montant de 30 000 fr. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 29 août 1956, la société a modifié les statuts en conséquence.

3 septembre 1956. Immeubles.

**S. I. La Suetz H.**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 5 octobre 1953, page 2362). La signature de l'administrateur démissionnaire Gildo Giuppone est radiée. Jean Francken, de Vich, à Lausanne, devient seul administrateur avec signature individuelle.

## Bureau de Morges

3 septembre 1956. Epicerie, mercerie, etc.

**G. Sunier**, à Bremblens. Le chef de la maison est Gaston Sunier, de Nods, à Bremblens. Exploitation d'un commerce d'épicerie, mercerie, tabac, cigares, cigarettes, primeurs et vins.

3 septembre 1956. Maçonnerie, etc.

**A. Tosi**, à Morges. Le chef de la maison est Aloïs Tosi, de et à Morges. Entreprise de maçonnerie, béton armé. Rue des Charpentiers 22.

3 septembre 1956. Carrelage, revêtements.

**E. Tosi**, à Morges. Le chef de la maison est Ernest Tosi, de et à Morges. Carrelage et revêtements. Villa Huguette, en Chanel.

3 septembre 1956. Maçonnerie, travaux publics.

**Tosi Frères**, à Morges, société en nom collectif, maçonnerie, travaux publics (FOSC. du 3 mars 1939, N° 52, page 447). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1956. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Bureau d'Oron

3 septembre 1956. Entreprise agricole, transports, fourrages.

**Jean Dumartheray**, à Vulliens. Le chef de la maison est Jean-Ami Dumartheray, fils de Gustave-Charles, allié Rossier, d'Essertines-sur-Rolle, à Vulliens. Entreprise agricole, transports, fourrages.

## Bureau de Payerne

1<sup>er</sup> septembre 1956. Tabacs, articles de voyage, instruments de musique, etc.

**Elvina Ischi**, succ. de Louis Ischy-Savary, à Payerne, tabacs, articles de voyage, instruments de musique, etc. (FOSC. du 29 septembre 1948, page 2638). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'exploitation est reprise, dès le 1<sup>er</sup> septembre 1956, par la maison «Georges Ischy», à Payerne.

1<sup>er</sup> septembre 1956. Tabacs, machines à coudre, garage, etc.

**Ischy frères**, à Payerne, société en nom collectif (FOSC. du 17 août 1956, page 2120), tabacs et cigares, etc. L'associé Jean-Claude Ischy s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Georges Ischy, de Rumisberg (Berne), à Payerne, continue les affaires, comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 C.O. La raison de commerce est Georges Ischy. L'enseigne «Garage Central» est radiée. La raison a repris, dès le 1<sup>er</sup> septembre 1956, l'exploitation du commerce de la raison «Elvina Ischi, succ. de Louis Ischy-Savary», à Payerne, radiée, sans reprise de l'actif et du passif.

## Bureau de Vevey

1<sup>er</sup> septembre 1956. Blanchisserie.

**Maurice Junod**, à Montreux-Châtelard, blanchisserie (FOSC. du 3 novembre 1936, page 2588). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 septembre 1956.

**Librairie Payot S.A. Lausanne**, Succursale de Vevey, à Vevey (FOSC. du 5 octobre 1955, page 2519), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Robert Decrey, de Genève, à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

3 septembre 1956.

**Librairie Payot S.A., Lausanne**, Succursale de Montreux, à Montreux-Châtelard (FOSC. du 5 octobre 1955, page 2519), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Robert Decrey, de Genève, à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau Brig

29. August 1956. Getränke.

**PRODURST A.G.**, in Brig. Laut Errichtungsurkunde und auf Grund der Statuten vom 20. August 1956 ist unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Getränken aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 100 000, eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien, ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt von Werner Berchtold, in Brig, verschiedene Gegenstände und Rechte laut Inventar vom 20. August 1956 zum Preise von Fr. 3000. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsblatt des Kantons Wallis» und in den vom Gesetze vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. rer. oec. Marianne Walker, von Ried-Brig, in Brig, Präsidentin; Dr. rer. pol. Edgar Sulser, von Azmoos, Gemeinde Wartau (St. Gallen), in Brig, und Ettore Germanini, italienischer Staatsangehöriger, in Brig, Mitglieder. Die Unterschrift führt Dr. Marianne Walker zusammen mit Dr. Edgar Sulser, der mit der Geschäftsführung betraut ist. Geschäftsdomizil: Schulhausstrasse.

## Bureau de Sion

31 août 1956.

**Société Immobilière La Croisée S.A.**, à Sion (FOSC. du 3 août 1956, N° 180, page 2019). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 août 1956, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 225 000 fr. par l'émission de 350 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 225 000 fr., divisé en 450 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de: Charles Métry, président (déjà inscrit); André Tarelli d'Alexandre, d'Italie, à Sion, secrétaire; René Pfersich d'Albert, de Schaffhouse, à Genève, membre. La société sera engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

1<sup>er</sup> septembre 1956. Produits en ciment, etc.

**Eloi Dubuis et Fils et Hermann Dussex**, à Sion, fabrication de produits en ciment, etc. (FOSC. du 12 avril 1950, N° 84, page 942). La société est dissoute depuis le 31 août 1956. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1<sup>er</sup> septembre 1956. Produits en ciment, travaux publics, etc.

**Antoine Dubuis et Hermann Dussex**, à Sion. Antoine Dubuis, de Savièse, à Sion, et Hermann Dussex, de Salins, à Sion, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre 1956. Fabrication de produits en ciment, entreprise de bâtiments et de travaux publics. Route de Lausanne.

## Bureau de St-Maurice

1<sup>er</sup> septembre 1956.

**Société immobilière les Marronniers Martigny «A»**, à Martigny-Ville, société anonyme (FOSC. du 12 mars 1956, page 657). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 mars 1956, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 septembre 1956. Hôtel, café-restaurant.

**Armand Gay-des Combes**, à Bagnes. Le titulaire est Armand Gay-des Combes, de Trient, à Bagnes. Exploitation d'un hôtel avec café-restaurant à l'enseigne «Sport-Hôtel». Verbier.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 août 1956. Immeubles.

S.I. Cortina A.S.A., à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale et suivant acte authentique et statuts du 24 août 1956, s'est constituée une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance d'immeubles locatifs, le lotissement et la mise en valeur de terrains à bâtir. Comme première opération, elle se propose de construire un bâtiment locatif sur l'immeuble, article 2244 du cadastre des Eplatures, d'une superficie de 2015 m<sup>2</sup>, qu'elle a l'intention d'acquérir de la commune de La Chaux-de-Fonds, pour le prix de 3 fr. le m<sup>2</sup>. Le capital social est de 50 000 francs, divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires, en tant qu'ils sont connus, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Est administrateur unique: Georges Guisolan, de Progens et Chénens (Fribourg), à Fribourg; il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: Etude de M<sup>e</sup> André Nardin, avocat-notaire, avenue Léopold-Robert 31.

31 août 1956. Immeubles.

S.I. Cortina B.S.A., à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale et suivant acte authentique et statuts du 24 août 1956, s'est constituée une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance d'immeubles locatifs, le lotissement et la mise en valeur de terrains à bâtir. Comme première opération, elle se propose de construire un bâtiment locatif sur l'immeuble, article 2245 du cadastre des Eplatures, d'une superficie de 2090 m<sup>2</sup>, qu'elle a l'intention d'acquérir de la commune de La Chaux-de-Fonds, pour le prix de 3 fr. le m<sup>2</sup>. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires, en tant qu'ils sont connus, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Est administrateur unique: Georges Guisolan, de Progens et Chénens (Fribourg), à Fribourg; il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: Etude de M<sup>e</sup> André Nardin, avocat-notaire, avenue Léopold-Robert 31.

31 août 1956. Horlogerie; produits de petite mécanique.

Louis Jeanneret-Wespy, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, vente d'assortiments pour tous genres d'échappements et de tous autres produits de petite mécanique (FOSC. du 27 octobre 1937, N° 251). La signature d'Edgar Nicolet, administrateur, décédé, est radiée. Sont nommés en qualité d'administrateurs: Paul Tuetey, de Couvet, au Locle, président, et Charles Meylan, du Chenit, au Locle, qui engagent la société par leur signature collective, à deux, ou chacun d'eux avec une autre personne ayant qualité pour représenter la société.

31 août 1956.

Société des immeubles Rue Fritz Courvoisier 12 et Rue des Granges 11, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 21 octobre 1946, N° 246). La signature d'Albert Bourquin-Jaccard, président décédé, est radiée. Adèle Mathez, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. André-Paul Bourquin, de La Côte-aux-Fées et Les Verrières, à La Chaux-de-Fonds, est nommé président. Aline Marie-Thérèse Jacot-Hirschy, de La Chaux-de-Fonds, Le Locle et La Ferrière, à La Chaux-de-Fonds, est nommée membre du conseil d'administration. La société est toujours engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Nouvelle adresse: rue Fritz-Courvoisier 9.

31 août 1956. Immeubles.

S.I. Garage des Forges S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 1<sup>er</sup> novembre 1954, N° 255). Nelly Geiser a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Elle est remplacée par Marcel Godat, des Bois, à La Chaux-de-Fonds, qui engage la société par sa signature individuelle. Nouvelle adresse: Garage des Forges, rue du Locle 64.

1<sup>er</sup> septembre 1956.

Chaussures J. Kurth S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 16 mai 1955, N° 113), avec siège principal à La Neuveville. Walter Glarner, de Hasleberg (Berne), et Elsa Kurth-Pfenniger, d'Attiswil (Berne), les deux à La Neuveville, ont été nommés fondateurs de procuration. La société est engagée par la signature individuelle des membres du conseil d'administration ou par la signature collective à deux des fondateurs de procuration.

3 septembre 1956. Cadran.

Georges Matile, Sucr de Matile et Stampbach, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une fabrique de cadrans métal (FOSC. du 29 avril 1947, N° 98). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Matile S.A.», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ci-dessous.

3 septembre 1956. Cadran.

Matile S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 28 août 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de cadrans métal pour l'horlogerie, ainsi que toutes opérations industrielles et commerciales s'y rattachant. La société peut acquérir des immeubles pour les besoins de son exploitation. Le capital social est de 150 000 fr., divisé en 150 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. La société a repris l'actif et le passif de la raison individuelle «Georges Matile, Sucr de Matile et Stampbach», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus, selon bilan au 25 août 1956, annexé aux statuts, accusant un actif de 36 886 fr. 31 (mobilier, machines, outillage, clients, marchandises, matières, fournitures) et un passif de 1556 fr. 75 (créanciers divers), soit un actif net de 35 329 fr. 56. Le dit apport a été accepté pour le prix de 35 000 fr. contre remise, à l'apporteur, de cinq actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, le solde étant payé en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres, actuellement de Charles Olivier, de La Neuveville, à Bienne, et René von Kaenel, président, de Reichenbach (Berne), à Bienne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: rue du Temple-Allemand 1.

3 septembre 1956. Boîtes de montres.

Vulliamy et Cie, à La Chaux-de-Fonds, dorage et placage en or de boîtes de montres et de parties de boîtes de montres par procédé galvanique, ainsi que le soudage des gonds ou autres attaches à des boîtes, société en nom col-

lectif (FOSC. du 17 novembre 1952, N° 270). L'associé Aimé-Albert Vulliamy s'est retiré de la société dès le 31 mars 1956; celle-ci est dissoute et la raison radiée. L'associé Hermann-Emile Pfenniger, de Büren (Lucerne), à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires, comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est: Atelier Solor, H. Pfenniger.

3 septembre 1956. Bois, combustibles, transports.

Albert Ischer et fils, à La Chaux-de-Fonds, commerce de combustibles et transports en tous genres, société en nom collectif (FOSC. du 17 février 1953, N° 38). L'associé Albert Ischer, décédé le 26 juillet 1956, est radié. Est entrée comme nouvelle associée dans la société Léa-Isabelle Ischer, née Sieber, veuve d'Albert, de Blumenstein (Berne), à La Sagne. La raison sociale est modifiée en: M<sup>me</sup> Albert Ischer et fils. Le genre de commerce sera désormais: commerce de bois en gros, commerce de combustibles et transports en tous genres.

3 septembre 1956. Denrées coloniales, vins, liqueurs, etc.

Henri Poffet, à La Chaux-de-Fonds, commerce de denrées coloniales, vins, liqueurs, fourrage (FOSC. du 11 mars 1952, N° 59). Le genre de commerce sera désormais: commerce de denrées coloniales, commerce en gros et détail de vins, liqueurs, boissons distillées.

## Bureau du Locle

31 août 1956.

Les Fabriques d'Assortiments Réunies, au Locle, (FOSC. du 18 janvier 1955, N° 14, page 169). Les signatures de Georges Chabloy, vice-président, et Edgar Nicolet, directeur, décédés, sont radiées. Louis Huguenin, déjà inscrit comme administrateur, est nommé vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux et Henri Chabloy, membre du conseil sans signature sociale.

## Bureau de Neuchâtel

1<sup>er</sup> septembre 1956.

Chaussures J. Kurth S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC. du 30 juin 1955, N° 150, page 1717), avec siège principal à La Neuveville. Walter Glarner, de Hasleberg (Berne) et Elsa Kurth-Pfenniger, d'Attiswil (Berne), les deux à La Neuveville, ont été nommés fondateurs de procuration; ils engageront la succursale par leur signature collective à deux.

1<sup>er</sup> septembre 1956.

Chaussures J. Kurth S.A., succursale du Handeron-Combes (FOSC. du 30 juin 1955, N° 150, page 1717), avec siège principal à La Neuveville. Walter Glarner, de Hasleberg (Berne), et Elsa Kurth-Pfenniger, d'Attiswil (Berne), les deux à La Neuveville, ont été nommés fondateurs de procuration; ils engageront la succursale par leur signature collective à deux.

3 septembre 1956. Articles de toilette.

Max Bachmann, à Neuchâtel, achat et vente en gros d'articles de toilette importés (FOSC. du 9 novembre 1953, N° 261, page 2694). Par suite du transfert du siège de la maison à Cortaillod (FOSC. du 31 août 1956, N° 204, page 2223), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

## Genève — Genève — Ginevra

30 août 1956. Sablage, métallisation.

Métalisa S.A., à Carouge. Selon acte authentique et statuts du 24 août 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le sablage et la métallisation de tous objets. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Rey, de Lancy, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Locaux: 8, rue du Léopard.

31 août 1956. Hôtel-restaurant.

Y. Pache, à Genève, exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel de l'Industrie» (FOSC. du 23 octobre 1950, page 2700). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

31 août 1956. Horlogerie, etc.

«Initial» Marcel Livoti, à Genève. Chef de la maison: Ernest-Marcel Livoti, de nationalité italienne, à Genève. Importation, exportation, commerce et représentation d'horlogerie, d'articles souvenir et de diverses natures. 30, rue des Pitons.

31 août 1956. Brevets et procédés de fabrication, etc.

Helfeda S.A., à Genève, brevets et procédés de fabrication, etc. (FOSC. du 18 octobre 1946, page 3046). La procuration conférée à Charles Borel, est radiée. Domicile: 92, rue du Rhône, étude de MM<sup>es</sup> Borel et Barbey, avocats.

31 août 1956. Passementerie, broderie, etc.

V<sup>ve</sup> Charles Wittekopf, à Genève, fabrication et commerce de passementerie, broderie, ouvrages de dame, mercerie et nouveautés (FOSC. du 4 mai 1955, page 1187). La raison est radiée par suite de l'apport de son actif et de son passif, selon bilan au 31 décembre 1955, à la société «Charles Wittekopf S.A.», à Genève.

31 août 1956. Passementerie, broderie, etc.

Charles Wittekopf S.A., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 24 août 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de passementerie, broderie, ouvrages de dames, mercerie et nouveautés. Le capital social est de 120 000 fr., divisé en 120 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Il est fait apport à la société, selon bilan au 31 décembre 1955, de l'entreprise de fabrication et commerce de passementerie, broderie, ouvrages de dames, mercerie et nouveautés, exploité jusqu'ici sous la raison individuelle «V<sup>ve</sup> Charles Wittekopf», à Genève. Le bilan comprend un actif de 157 979 fr. 33 (dont 20 000 fr. pour le goodwill) et un passif envers les tiers de 35 890 fr. 40 soit un actif net de 122 088 fr. 93, prix pour lequel cet apport est accepté. Ce montant est imputé à concurrence de 118 000 fr. sur le capital social, en libération complète de 118 actions de 1000 fr. chacune, souscrites par les apporteurs, ceux-ci restant créanciers pour le solde soit 4088 fr. 93. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Germaine-Alice Wittekopf, présidente, de et à Genève; Arlette Monnier, secrétaire, de Tramelan (Berne), à Genève, et Claude Monnier, de Tramelan (Berne), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Locaux: 28, quai du Seujet. Magasin de vente: 1, rue de la Tour-de-l'Ile.



## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 15

Erste Hälfte August 1956

Première quinzaine d'août 1956 — Prima quindicina d'agosto 1956

I. Abteilung I<sup>re</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

Ein ⊕ vor der Angabe des Inhabers (Inh.) bedeutet, dass der oder die Erfinder (Erf.) auf Nennung verzichtet haben (Art. 6 PG).

Un ⊕ placé devant le nom du titulaire (Tit.) signifie que le ou les inventeurs (Inv.) ont renoncé à être mentionnés comme tels (art. 6 LB).

Un ⊕ precedente l'indicazione del titolare (Tit.) significa che lo o gli inventori (Inv.) hanno rinunciato a essere menzionati come tali (Art. 6 LB).

Eintragungen vom 15. August 1956

Enregistrements du 15 août 1956 Inscrizioni del 15 agosto 1956

262 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali  
Nrn. 315240—315501

- Cl. 2 a, N° 315240. 3 mars 1954, 20 h. — Machine agricole à moteur. Inv.: Alexandre von Fliedner, Genève. Tit.: **Dofra S.A.**, Pont-Céard, Versoix (Genève). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 2 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315490 (126 a).
- Kl. 2 c, Nr. 315241. 28. September 1953, 19 Uhr. — Aussenschuh von Schneidwerken für Mähmaschinen. Erf.: Friedrich Philipp, Radevormwald (Deutschland). Inh.: **Gebrüder Busatis**, Kölnerstrasse 61, Remscheid-Lennep (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 2. Oktober 1952.
- Cl. 2 d, N° 315242. 26 septembre 1953, 11¼ h. — Appareil pour décortiquer des parties de plantes. Inv.: Otto Thaning, Post Office Eikenhof (Transvaal, Union Sud-Africaine). Tit.: **Slasto Company of Africa (PTY.) Ltd.**, Loveday Street, Johannesburg (Transvaal, Union Sud-Africaine). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 2 e, Nr. 315243. 19. November 1952, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Vernebeln und Ausbreiten von Stoffen. Erf. und Inh.: **Dipl.-Ing. Hans Jaeger**, Augusten-Strasse 51, Stuttgart-W (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 27. November 1951 und 18. April 1952.
- Kl. 2 e, Nr. 315244. 31. Juli 1953, 19 Uhr. — Anzucht-Gerät für Pflanzensetzlinge. Erf. und Inh.: **Robert Weber**, marchand-grainier, rue Centrale 27, Lausanne. Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315321 (36 p).
- Kl. 3 c, Nr. 315245. 29. Juli 1952, 17¼ Uhr. — Nagetierbekämpfungsmittel. Erf.: Dr. Karl Paul Link, Madison (Wisconsin, USA). Inh.: **Wisconsin Alumni Research Foundation**, Madison (Wisconsin, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 17. März 1952.
- Kl. 3 c, Nr. 315246. 9. September 1953, 18 Uhr. — Weitwurfrolle. ⊕ Inh.: **F. Bläsi & Co.**, Dammstrasse 21, Solothurn. Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315318 (36 o).
- Kl. 4 b, Nr. 315247. 6. Oktober 1953, 18¼ Uhr. — Putzträgerplatte zur Verkleidung und Isolierung von Bauwänden, Verfahren zu deren Herstellung und Auftrageinrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf. und Inh.: **Hans-Peter Wüst**, Ingenieur, Gartenstrasse 9, Dietikon. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315389 (79 n).
- Kl. 4 c, Nr. 315248. 18. August 1953, 17 Uhr. — Dachfenster. Erf.: Ernst Zollinger, Luzern. Inh.: **Zollinger & Co.**, meeh. Spenglerei, Vonmattstrasse 34, Luzern. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 4 d, Nr. 315249. 12. Juli 1952, 8 Uhr. — Mischung zur Herstellung von Unterböden für Fussbodenbeläge und Verfahren zur Herstellung einer solchen Mischung. Erf.: Franz Jakubeit, Aachen (Deutschland). Inh.: **Ernst Schären**, Eifingerstrasse 16, Bern. Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 5. November 1951.
- Kl. 4 d, Nr. 315250. 29. September 1953, 17¼ Uhr. — Lamellenstore. Erf. und Inh.: **Hans Altherr**, Kaufmann, Schupfen Nr. 208, Speicher (Appenzell-Ausserrhoden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 4 d, Nr. 315251. 10. April 1954, 20 Uhr. — Rahmenteil mit einem einen Steg und mindestens einen Flansch aufweisenden Metallprofil, insbesondere für Fenster und Türen. Erf.: Walter Hallauer, Schaffhausen. Inh.: **Aluminium m-Industrie-Aktien-Gesellschaft**, Chippis.
- Kl. 4 d, Nr. 315252. 14. Januar 1955, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Ausfügen und Auskleiden der Innenwandung von Kaminen mittels Mörtel. Erf. und Inh.: **Wilhelm Jordan**, Bauingenieur, Alfredstrasse 73, Essen (Deutschland). Vertreter: Gebr. A. Rehmann, Zürich.
- Kl. 4 e, Nr. 315253. 13. Mai 1953, 17¼ Uhr. — Einstellbare Stütze für Schallungen, Gerüste und dgl. Erf. und Inh.: **Alexander Hahn**, Obergeringenieur, Ottostrasse 1—7, Stuttgart-Berg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 15. Mai 1952.
- Kl. 5 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315382 (79 i).
- C. 6 a, N° 315254. 9 décembre 1952, 17½ h. — Attache de rail de chemin de fer. Inv. et tit.: **Muhammad Khalil**, ingénieur, Mayo Gardens 9 A, Lahore (Punjab, Pakistan). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 6 a, N° 315255. 6 avril 1954, 17½ h. — Bourrcuse de ballast de voies ferrées. ⊕ Tit.: **Matériel Industriel S.A.**, Grand-Pont 2, Lausanne, et **Constructions Mécaniques S.A.**, rue Neuve 32—33, Renens. Mandataires: Edmond Lauber, ing.-dipl., Genève.

Kl. 7 c, Kl. 315256. 19. Februar 1953, 15 Uhr. — Schutzeinrichtung in Oelfeuerungs-Kesseln. Erf.: **Franz Karl Sembianti**, Lausanne. Inh.: **Elisabeth Sembianti-Sehneller**, Montchoisi 39, Lausanne. Vertreter: Ammann & Co., Bern.

Kl. 7 c, Nr. 315257. 22. Oktober 1953, 18 Uhr. — Heizkörper für Zentralheizungen. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

Cl. 7 e, N° 315258. 21 mai 1954, 18 h. — Chauffe-cau électrique. Inv.: **Adolphe Moser-Steck**, Lausanne. Tit.: **Etablissement «Isolux» Moser-Steck**, route Aloys-Fauquex 1 A, Lausanne. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 7 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315279 (15 k).

Kl. 7 g, Nr. 315259. 20. Juli 1953, 8 Uhr. — Heizelement für die elektrische Raumheizung. Erf. und Inh.: **Otto Frei**, Masch.-Ing., Eggenschwilerweg 13, Zürich 6.

Kl. 8 a, Nr. 315260. 15. September 1952, 12 Uhr. — Schneckenmischer. Erf.: **Paul August, Bernal** (Buenos Aires, Argentinien). Inh.: **Paul August, Ingenieur, Bernal** (Buenos Aires, Argentinien), und **Dr. Lorenz à Porta, Kaufmann**, Kreuzstrasse 31, Zürich. Vertreter: Dr. Heinrich Geffcken, Monthey.

Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315249 (4 d).

Kl. 8 c, Nr. 315261. 11. Februar 1953, 18 Uhr. — Ausmauerung von Drehtrommeln, insbesondere von Drehrohröfen. Erf.: **Carl Rochelsberg**, Wiesbaden (Deutschland). Inh.: **Didier-Werke AG.**, Lessingstrasse 16, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Priorität: Deutschland, 14. Februar 1952.

Kl. 8 d, Nr. 315262. 8. Februar 1955, 20 Uhr. — Verfahren zum Zuführen von scheibenförmigen Lagersteinen zu einer Bearbeitungsmaschine für diese Steine und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf.: **Alois Peter, Rapperswil** (St. Gallen). Inh.: **Gebrüder Peter, Rapperswil** (St. Gallen). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 9 c, N° 315263. 28 janvier 1954, 17¼ h. — Robinet mélangeur. Inv. et tit.: **César Mingori**, industriel, boulevard de Charonne 128, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: France, 24 février 1953.

Kl. 10 d, Nr. 315264. 9. September 1953, 19 Uhr. — Druckmittel-Arbeitsvorrichtung, insbesondere für pneumatische Türschliesser. Erf.: **Karl Müssig**, Hannover (Deutschland). Inh.: **Westinghouse Bremsen-Gesellschaft mbH.**, Goetheplatz 7, Hannover (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Priorität: Deutschland, 27. September 1952.

Cl. 11 a, N° 315265. 11 février 1954, 18 h. — Procédé de fabrication de feuilles de verre bombées et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: **René Pappens**, Paris (France), et **André Do Huu Chan**, Pau (France). Tit.: **Société Anonyme des Manufactures des Glaes et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny et Cirey**, places des Saussaies 1 bis, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 12 février 1953.

Kl. 11 b, Nr. 315266. 10. August 1951, 19 Uhr. — Durchsichtige Glasperle. Erf.: **Warren R. Beck**, City of Mahtomedi (Minnesota, USA), und **Nelson W. Taylor**, White Bear Lake (Minnesota, USA). Inh.: **Minnesota Mining and Manufacturing Company**, Fauquier Avenue 900, St. Paul (Minnesota, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 15 a, Nr. 315267. 29. Mai 1953, 19 Uhr. — Elektrischer Grillapparat. Erf. und Inh.: **Werner Hunziker**, Fabrikant, Meisterschwanden (Aargau). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 15 a, Nr. 315268. 21. September 1953, 18 Uhr. — Elektrodünster für Speisen. Erf. und Inh.: **Dipl.-Ing. Carl Züblin**, Rorschacherstrasse 92, St. Gallen.

Kl. 15 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315355 (61).

Kl. 15 b, Nr. 315269. 29. Mai 1953, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Zerkleinern und Auspressen von Früchten und Gemüsen. Erf. und Inh.: **Werner Hunziker**, Fabrikant, Meisterschwanden (Aargau). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 15 b, Nr. 315270. 4. November 1953, 17½ Uhr. — Handschälmaschine für Kartoffeln und ähnliche Knollengewächse. Erf. und Inh.: **Hermanus Alex Veenhuizen**, Zeichner, und **Herman Jacques Veenhuizen**, Kaufmann, Wilderinkstraat 20, Hengelo O. (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 c, Nr. 315271. 27. August 1952, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Reinigungsmittels. Erf.: **Glenn Ashmore Glossop**, Short Hills (N. J., USA). Inh.: **Colgate-Palmolive Company**, Hudson Street 105, Jersey City 2 (N. J., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 31. August 1951.

Kl. 15 c, Nr. 315272. 30. Dezember 1952, 18¼ Uhr. — Mittel zum Reinigen, Entfetten und Spülen von Gegenständen und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: **Dr. Otto Pfrengle** und **Dr. Christel Pietruck**, Budenheim bei Mainz (Deutschland). Inh.: **Chemische Fabrik Budenheim AG.**, Budenheim bei Mainz (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 31. Dezember 1951.

Kl. 15 c, Nr. 315273. 18. August 1953, 10 Uhr. — Stiel mit Bodenwisch-Auftraggerät. Erf. und Inh.: **Gaston Santandrea**, Kaufmann, Bucheggstrasse 136, Zürich 6. Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich.

Kl. 15 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315280 (15 k).

Cl. 15 g, N° 315274. 15 aprile 1953, ore 11. Sedia in metallo con sedile molleggiato. Inv. e tit.: **Pietro Groppi**, fabbricatore, e **Renzo Groppi**, fabbricatore, Piacenza (Italia). Mandatario: Dott. Berthold Dukas, Zurigo.

Kl. 15 g, Nr. 315275. 25. August 1953, 17¼ Uhr. — Zwischen dem Sitz und dem diesen tragenden Ständer eines Drehstuhles angeordnete Sperrvorrichtung zum zeitweiligen Sperren des Sitzes gegen Verdrehung. Erf.: **Karl Mischke**, Zürich. Inh.: **Firma K. Mischke Sohn**, Baumackerstrasse 50, Zürich 11/50. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 315276. 13. Oktober 1953, 19 Uhr. — Bett-Couch. Erf.: **Karl Zünd**, Rebstein (St. Gallen). Inh.: **Karl Zünd & Co.**, Rebstein (St. Gallen). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 15 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315278 (15 i); 315395 (83).

Cl. 15 i, N° 315277. 3 septembre 1953, 22¼ h. — Support composé d'une barre en métal profilé et d'au moins une console amovible. Inv.: **Alfred Badan**, Paris (France). Tit.: **Albert Badan**, Champilly 4, Lausanne. Mandataire: **Edmond Dégallier**, Lausanne.

Kl. 15 i, Nr. 315278. 10. September 1953, 18¼ Uhr. — Tragvorrichtung mit einer Platte und wegnnehmbar an derselben angeordneten Stützbeinen. Erf. und Inh.: **August Dändliker**, Kaufmann, Webergasse 3, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.



- Cl. 15 k, N° 315279. 17 novembre 1953, 17¼ h. — Equipement pour salle de bain. Inv. et tit.: Roger Rachin, industriel, avenue Georges Henri 488, Woluwe St-Lambert (Belgique). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 15 k, N° 315280. 27 décembre 1953, 19 h. — Réceptacle pour un objet muni d'un manche, notamment une lavette, un balai de nettoyage. Inv.: Eugène Sergent, Paris (France). Tit.: Presswerk Grenchen AG., Centralstrasse 80, Grenchen. Mandataire: A. Rossel, Zurich. Priorité: France, 26 janvier 1953.
- Kl. 15 l, N° 315281. 28. Oktober 1953, 18 Uhr. — Kaffeebrühvorrichtung. Erf. und Inh.: Hugo Patzner, Ingenieur, Holzappelgasse 15, Bad Mergentheim (Württ., Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 31. Oktober 1952.
- Cl. 17 b, N° 315282. 23 septembre 1953, 18¼ h. — Procédé de centrage de bandes de capsulage continues pour machines à capsuler les bouteilles et dispositif permettant la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: François-Albert-Louis Berezat, Lyon (France). Tit.: Société du Surbouchage «Astra», rue de Montagny 133, Lyon 7° (France). Mandataire: Bovard & Cie, Berne. Priorité: France, 20 avril 1953.
- Kl. 17 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315468 (116 i).
- Kl. 18 a, N° 315283. 27. März 1953, 17½ Uhr. — Einrichtung zum Strecken und Kräuseln von künstlichen Fäden. Erf.: Robert Edward Jones, Cleveleys (Lancashire, Grossbritannien). Inh.: Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 28. März 1952.
- Kl. 18 b, N° 315284. 27. August 1951, 18½ Uhr. — Faserspinnlösung. Erf.: Alfred B. Craig, Decatur (Ala., USA). Inh.: The Chemstrand Corporation, Decatur (Ala., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 26. September 1950.
- Kl. 19 b, N° 315285. 11. März 1953, 18½ Uhr. — Abreisswalzenantrieb für eine Kämmaschine. Erf.: John Raymond Foster, Helmschore (Grossbritannien), und Ronald St. Cartwright, Oldham (Grossbritannien). Inh.: T.M.M. (Research) Limited, Holcombe Road, Helmschore (Lancashire, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Prioritäten: Grossbritannien, 12. März und 24. November 1952.
- Cl. 19 b, N° 315286. 31 marzo 1953, ore 17¼ h. — Rullo di pressione su cilindri di stiro o di accompagnamento sui laminatoi delle macchine di filatura, rivestito da un manicotto elastico. Inv.: Goffredo Fusaroli, Milano (Italia). Tit.: Sampre S.A. Meccanica Precisione, via Lancetti 29, Milano (Italia). Mandatario: Ammann & Co., Berna. Priorität: Italia, 31 marzo 1952.
- Kl. 19 c, N° 315287. 27. April 1953, 20 Uhr. — Fadenbruch-Absauganlage mit einer Schalteinrichtung an einer Spinnereimaschine. ⊕ Inh.: LUWA AG., Anemonenstrasse 40, Zürich. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 19 c, N° 315288. 7 août 1953, 18 h. — Machine à filer. Inv.: G. Bracewell, Westcliffe-on-Sea (Essex, Grande-Bretagne), et K. Greenhalgh, Bolton (Lancashire, Grande-Bretagne). Tit.: Tweedales and Smalley (1920) Limited, Globe Works, Castleton, Rochdale (Lancashire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 8 août 1952.
- Cl. 19 c, N° 315289. 27 août 1953, 17½ h. — Mécanisme étireur de mèches textiles. Inv.: Ramón Balmes Solanasm, Santa Coloma de Cervelló (Espagne). Tit.: Estirajes Balmes, S.A., Calle Caspe 26, Barcelona (Espagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: Espagne, 11 novembre 1952.
- Cl. 19 c, N° 315290. 31 août 1953, 17½ h. — Broche de moulinage à double torsion. Inv.: Geza Walter Müller, Aubenas (Ardèche, France). Tit.: Société d'Etudes et de Recherches de Matériel Textiles, place Meissonier 3, Lyon (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 4 septembre 1952.
- Kl. 21 a, N° 315291. 29. Februar 1952, 17¼ Uhr. — Einrichtung zum Wickeln von Bahnen wie Webketten und Stoffbahnen. Erf.: Hans Kabelitz, M.-Gladbach (Deutschland). Inh.: Gebrüder Suerker GmbH., Blumenbergstrasse 145, M.-Gladbach (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 10. März 1951.
- Kl. 21 g, N° 315292. 25. Juli 1953, 12½ Uhr. — Einrichtung zum Entfernen der Fadenreste von Spulen. Erf.: Walter Stutz, Kempten. Inh.: Stutz & Cie., Kempten. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 22 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315293 (22 d).
- Kl. 22 d, N° 315293. 9. Mai 1952, 17¼ Uhr. — Exzentrantriebsvorrichtung, insbesondere für Nähmaschinen. Erf.: Allan Herman Eriksson, Huskvarna (Schweden). Inh.: Huskvarna Vapenfabriks Aktiefölag, Huskvarna (Schweden). Vertreter: A. Bugnion, Genève. Priorität: Schweden, 13. September 1951.
- Kl. 22 d, N° 315294. 13. Oktober 1952, 19 Uhr. — Nähmaschine mit einem Gehäuse, einem Triebwerksträger und einem Gehäusedeckel. Erf.: Willi Heimann, Kaiserlautern (Pfalz, Deutschland). Inh.: G. M. Pfaff AG., Kaiserlautern (Pfalz, Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 5. März 1952.
- Kl. 22 d, N° 315295. 11. August 1953, 19 Uhr. — Nähfuss für Nähmaschinen. Erf. und Inh.: Jakob Jentschmann, Badenerstrasse 577, Zürich 9/48. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 23 a, N° 315296. 13. Dezember 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von geminderter Strickware und Rundstrickmaschine zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Robert Hemphill Lawson, Pawtucket (R.I., USA). Inh.: Scott & Williams, Incorporated, Laconia (N.H., USA). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Kl. 23 a, N° 315297. 10. April 1953, 18 Uhr. — Handstrickapparat. ⊕ Inh.: Fibra AG., Glarus. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 23 c, N° 315298. 10 septembre 1952, 18½ h. — Appareil pour la production de fils textiles formés de brins. Inv.: Johannes Nathanael Hiensch, Swarthmore (USA). Tit.: Aberfoyle Manufacturing Company, South Broad Street 123, Philadelphia (Pa., USA). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorités: USA, 11 septembre et 2 octobre 1951.
- Kl. 24 d, N° 315299. 26. Juni 1952, 18 Uhr. — Waschmaschine. Erf.: Dipl.-Ing. Hans Becker, Moosburg/Obb. (Deutschland). Inh.: Tänzer's Original-Grudeofenfabrik GmbH., Bauweg 38, Hannover-Linden (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Priorität: Deutschland, 4. Juli 1951.
- Kl. 24 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315291 (21 a); 315480 (122 b).
- Kl. 25 a, N° 315300. 26. Februar 1953, 18 Uhr. — Büstenhalter. Erf.: Gustav Schmidt, Coburg (Deutschland). Inh.: Escora-Corset-Fabrik Eduard Schmidt GmbH., Coburg (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Kl. 25 b, N° 315301. 31. Juli 1953, 18¼ Uhr. — Hemdjackette mit Reissverschluss. Erf.: Paul Metzger, Basel. Inh.: Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche- und Kragensfabrik Basel, St. Jakobstrasse 108, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.
- Cl. 25 b, N° 315302. 16 décembre 1955, 20 h. — Dispositif de sécurité pour piéton et autre usager de la route. Inv. et tit.: André Chevalley, «Les Marguerites», chemin de la Rippaz, Vandœuvre (Genève).
- Kl. 27 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315394 (82).
- Kl. 28 a, N° 315303. 24. September 1953, 6 Uhr. — Vorrichtung zur hygienischen Abgabe von Melkfett beim Melken: Erf. und Inh.: Eduard Masshard, Landwirt, Schliern bei Köniz.
- Kl. 29 d, N° 315304. 15. August 1952, 19 Uhr. — Abscheider für pneumatisch gefördertes körniges Gut. Erf.: Dipl.-Ing. Fidel von Stotzingen, Hans Mauser, Stuttgart (Deutschland), Herbert Alf und Gernot Bandemir, Ludwigsburg (Deutschland). Inh.: Filterwerk Mann & Hummel GmbH., Ludwigsburg (Württ., Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Priorität: Deutschland, 25. August 1951.
- Kl. 30 b, N° 315305. 5. August 1953, 18¼ Uhr. — Maschine zum Schneiden von Teigmassen. Erf.: Henning Norling, Oerebro (Schweden). Inh.: Blomé & Co Maskin AB, Postfach 89, Oerebro (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Schweden, 13. Oktober 1952.
- Kl. 31 b, N° 315306. 3. August 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von künstlichen Hautgebilden, insbesondere Wursthüllen. ⊕ Inh.: Anstalt Unda, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 34 d, N° 315307. 21. März 1953, 16 Uhr. — Mittel zum Dekorieren von Lebensmitteln, insbesondere Torten und Verfahren zum Herstellen eines solchen Mittels. Erf.: Erwin Aschinger, Schaffhausen. Inh.: Gebrüder Asehinger, Bäckerei und Konditorei «Zur Tanne», Oberstadt 3, Schaffhausen. Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 35 a, N° 315308. 20. August 1953, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Befuchten von Tabak und anderem Gut. Erf.: Hubert Schlossmacher, Hamburg-Bergedorf (Deutschland). Inh.: Kurt Körber & Co. KG., Weidenbaumsweg 139, Hamburg-Bergedorf (Deutschland). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. Priorität: Deutschland, 27. September 1952.
- Kl. 35 b, N° 315309. 8. September 1953, 17¼ Uhr. — Stumpfen-Schneidemaschine. ⊕ Inh.: Villiger Söhne AG., Pfeffikon (Luzern). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315392 (81).
- Cl. 36 e, N° 315310. 27 octobre 1952, 18 h. — Installation pour l'épuration de gaz. Inv. et tit.: Francisco Salsas-Serra, ingénieur, rue de la Faisanderie 116, Paris 16, et Antoine Planaguma, ingénieur, rue Pigalle 54, Paris 9 (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 31 octobre 1951.
- Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315312 (36 k).
- Kl. 36 f, N° 315311. 14. Mai 1953, 12 Uhr. — Aus mindestens zwei Plattenlagen bestehende Auskleidung von Behältern, beispielsweise Säurebehältern. Erf.: Karl Koenen, Niederdollendorf/Rhein (Deutschland). Inh.: Didier-Werke AG., Lessingstrasse 16, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Priorität: Deutschland, 28. Mai 1952.
- Kl. 36 k, N° 315312. 13. Juni 1953, 14 Uhr. — Verfahren zur Reinigung von wenig Kohlensäure enthaltenden Ammoniakgasen. Erf.: Dr. Otto Wiedemann, Chur. Inh.: Inventa AG. für Forschung und Patentverwertung Luzern, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.
- Cl. 36 n, N° 315313. 22 janvier 1951, 17¼ h. — Procédé de préparation de carbonate de manganèse. Inv.: Abraham L. Fox, Clinton (Maryland, U.S.A.) et Raynald Scott Dean, Washington D.C. (U.S.A.). Tit.: Reginald Scott Dean, 34th Place No. 6000, Northwest, Washington D.C. (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 36 o, N° 315314. 19. März 1951, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Amidin. Erf.: Dr. Theodor Wieland, Mainz (Deutschland), und Richard Sehring, Ingelheim a. Rh. (Deutschland). Inh.: C. H. Boehringer Sohn, Ingelheim a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 4. April 1950.
- Cl. 36 o, N° 315315. 4 novembre 1952, 18½ h. — Procédé de production de vanilline. Inv.: Collis Charles Bryan, N.W. Seattle (U.S.A.). Tit.: Monsanto Chemical Company, South Second Street 1700, St. Louis (Missouri, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 36 o, N° 315316. 18. Dezember 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von bis-[2-Oxy-3-(1'-alkyl-cycloalkyl)-5-methyl-phenyl]-methanen. Erf.: Arthur Lambert, Manchester (Lancashire, Grossbritannien). Inh.: Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Grossbritannien, 19. Dezember 1951.
- Kl. 36 o, N° 315317. 20. Dezember 1952, 13¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von ungesättigten Aminhydrochloriden. Erf.: Dr. Hans Feichtinger und Siegfried Puschhof, Duisburg-Beeck (Deutschland). Inh.: Rahrechemie Aktiengesellschaft, Oberhausen-Holten (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 24. Dezember 1951.
- Kl. 36 o, N° 315318. 26. Februar 1953, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von am Stickstoffatom acylierten oder sulfonierten Aminocarbon-säureamiden. Erf.: Dr. Hans Feichtinger, Duisburg-Beeck (Deutschland), und Dr. Hans Tummes, Duisburg-Meiderich (Deutschland). Inh.: Rahrechemie Aktiengesellschaft, Oberhausen-Holten (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 1. März 1952.
- Kl. 36 o, N° 315319. 6. Mai 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von trifluormethylsubstituierten N,N'-Diphenylharzstoffen. Erf.: Dr. Henry Martin, Zürich. Inh.: Variapat AG., Grosspeterstrasse 12, Basel. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 36 o, N° 315320. 14 décembre 1953, 18½ h. — Procédé de préparation d'un aldéhyde non saturé. Inv.: André Allais, Paris (France), et Daniel Bertin, Montrouge (Seine, France). Tit.: Usines Chimiques des Laboratoires Français, rue du Cherche-Midi 89, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 24 décembre 1952.
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315312 (36 k); 315461 (116 h); 315462 (116 h); 315464 (116 h).
- Kl. 36 p, N° 315321. 31. Januar 1953, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2,4-Dichlor-6-(2-chloranilino)-s-triazin. Erf.: Waldo Buford Ligett, Pontiac (Mich., USA), und Calvin Newton Wolf, Detroit (Mich., USA). Inh.: Ethyl Corporation, Park Avenue 100, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 6. Mai 1952.

- Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315463 (116 h); 315467 (116 h).
- Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314314 (36 o); 315316 (36 o); 315318 (36 o).
- Kl. 37 g, Nr. 315322. 30. Dezember 1952, 17½ Uhr. — Rostschutzanstrich. Erf. und Inh.: Max Bolliger, Chemiker, Frick. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 37 g, Nr. 315323. 13. März 1953, 18 Uhr. — Farbstift für die Behandlung rauher Leder. Erf.: Dr. Wolfgang Sapper, Gersthofen bei Augsburg (Deutschland). Inh.: Eri-Gesellschaft Kübler & Cie., Stuttgarter-Strasse 14, Göppingen (Württ., Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 24. März 1952.
- Kl. 37 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315399 (92).
- Kl. 38 b, Nr. 315324. 18. Juni 1953, 20 Uhr. — Verfahren zum Vermindern störender Wirkungen von Verbrennungsprodukten der Brennkammer in einer Gasturbinenanlage. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- Kl. 38 b, Nr. 315325. 4. Februar 1955, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Brennstoffmischungen. Erf.: Dr. Ing. Stefano Bakonyi, Lugano. Inh.: Davide Primavesi, via Basilea 14, Lugano. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 40, Nr. 315326. 17. März 1953, 20 Uhr. — Verfahren zum Weichen von ungegerbten Fellen und Häuten mit eiweißspaltenden Enzymen. Erf.: Dr. Otto Grimm, Darmstadt (Deutschland). Inh.: Röhm & Haas G.m.b.H., Mainzerstrasse 42, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 15. Juli 1952.
- Kl. 41, Nr. 315327. 2. Februar 1952, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung hochmolekularer linearer Polyester aus Diolesten aromatischer Dicarbonsäuren. Erf.: Dr. Erhard Siggel, Laudenbach a. M. (Deutschland). Inh.: Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG., Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 3. Februar 1951.
- Kl. 41, Nr. 315328. 28. August 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Polymerprodukte. Erf.: Michael Mojzesz Szwarc, Syracuse (N. Y., USA), und Alec Norman Roper, Manchester (Grossbritannien). Inh.: Petrocarbon Limited, Picadilly 170, London (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Grossbritannien, 29. August 1951.
- Cl. 41, № 315329. 23 juin 1953, 8¼ h. — Procédé pour la préparation de dispersions aqueuses d'acétate de polyvinyle. ⊕ Tit.: Lonza Usines Electriques et Chimique Société Anonyme (Gampel), Bâle.
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315316 (36 o).
- Kl. 42, Nr. 315330. 19. Juni 1953, 17½ Uhr. — Vorrichtung zur Granulierung von pulverförmigen Stoffen, insbesondere Düngstoffen. Erf.: Rüdiger Lothar von Reppert, Wiesbaden (Deutschland). Inh.: Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 13. September 1952.
- Cl. 44 a, № 315331. 4 juillet 1952, 18 h. — Procédé pour combler, à l'aide de métal déposé électrolytiquement, une cavité présente à la surface d'un corps métallique ou un interstice existant entre deux corps métalliques. Inv.: Philip Stempel Blickensderfer, Hamilton (Ohio, U.S.A.). Tit.: The Champion Paper Company Ltd., Alpenstrasse 1, Lucerne. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 44 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315388 (79 n).
- Kl. 44 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315324 (38 b); 315429 (104 d).
- Cl. 45 b, № 315332. 19 mars 1953, 23¼ h. — Procédé de production de pâte de cellulose à partir de matières végétales. Inv.: James Hamilton Ross, John Semple Hart, Richard Kevin Strapp, Montreal (Canada), et Otto Maass, Quebec (Canada). Tit.: Pulp and Paper Research Institute of Canada, University Street 3420, Montreal (Canada). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 46 d, Nr. 315333. 5. Juni 1953, 17½ Uhr. — Bandaufklebmachine. Erf. und Inh.: Claus Koenig, Ingenieur, Friedrichstrasse 5, Erlangen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 6. Juni 1952.
- Cl. 46 d, № 315334. 3 avril 1954, 11½ h. — Machine travaillant des feuilles. Inv.: Bruno de Kalbermatten, Lausanne. Tit.: J. Bobst & Fils S.A., route de Renens, Prilly (Vaud). Mandataire: Edmond Lauber, ing.-dipl., Genève.
- Cl. 46 d, № 315335. 5 avril 1954, 17¼ h. — Machine à travailler des feuilles. Inv.: Frédéric Laufer, Prilly (Vaud). Tit.: J. Bobst & Fils S.A., route de Renens, Prilly (Vaud). Mandataire: Edmond Lauber, ing.-dipl., Genève.
- Cl. 46 d, № 315336. 5 avril 1954, 17¼ h. — Machine travaillant des feuilles et munie d'un dispositif autorisant le réglage de la position de taquets marqueurs. Inv.: Werner Wilhelm, Prilly (Vaud). Tit.: J. Bobst & Fils S.A., route de Renens, Prilly (Vaud). Mandataire: Edmond Lauber, ing.-dipl., Genève.
- Kl. 46 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315482 (125 a).
- Kl. 47 e, Nr. 315337. 24. Juli 1953, 20 Uhr. — Steilkartei. Erf.: Walter Feuz, Frauenfeld. Inh.: Firma P. Baumer, Laubgasse 31, Frauenfeld. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 47 e, Nr. 315338. 15. September 1953, 19 Uhr. — Gestell für Hänge-registraturen. Erf.: Werner H. Furrer, Küssnacht (Zürich). Inh.: Rud. Furrer Söhne AG., Münsterhof 13, Zürich. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 48 d, Nr. 415339. 17. Juli 1953, 18 Uhr. — Verlangsamungseinrichtung für Bogenpakete an Planauslegern. Erf.: Paul Heimlicher, Bern. Inh.: Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. AG., Wyllerringstrasse 36, Bern. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 49 a, Nr. 315340. 10. November 1953, 19 Uhr. — Vorrichtung für Schirmbildphotographie mit Spiegeloptik. Erf.: Jan Jesayas Christiaan Hardenberg, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 12. November 1952.
- Kl. 49 c, Nr. 315341. 29. Oktober 1953, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Entwickeln von lichtempfindlichen Papieren, insbesondere Lichtpaus- und Photokopien. Erf.: Walter Schmidt, Bassersdorf (Zürich). Inh.: Büro-Geräte AG., Badenerstrasse 294, Zürich 4. Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 52, Nr. 315342. 8. August 1951, 17¼ Uhr. — Hilfsinstrument zur Ermittlung von Schadenursachen aus Schadenerscheinung und umgekehrt sowie zur Ermittlung der Massnahmen zur Beseitigung der Schadenursache. Erf. und Inh.: Hans Rupp, Ingenieur, Aeussere Baselstrasse 309, Riehen. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 54 f, Nr. 315343. 27. Juli 1953, 17 Uhr. — Anordnung für Spielzeuge, mit einem auf einer Platte befestigten Körper. Erf.: Albrecht Staudenmayer, Salach (Deutschland). Inh.: Gebr. Märklin & Cie. GmbH, Göppingen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 9. Dezember 1952.
- Kl. 56 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315405 (96 a).
- Kl. 56 c, Nr. 315344. 10. Februar 1953, 11 Uhr. — Feuerwaffe mit zwei zu einer Einheit zusammengebauten Läufen. Erf.: Karl Bertil Bräthe, Karlskoga (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Bofors, Bofors (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Schweden, 11. Februar 1952.
- Kl. 56 f, Nr. 315345. 15. Oktober 1953, 12 Uhr. — Luftzielbeobachtungsanlage. Erf.: Dr. Max E. Lattmann, Zürich. Inh.: Contraves AG., Schaffhauserstrasse 580, Zürich 11/52.
- Cl. 56 h, № 315346. 7 novembre 1953, 11¼ h. — Fusée percutante de projectile à giration. Inv.: Maurice Pietteur et René Pietteur, Liège (Belgique). Tit.: Jean Rosselet, rue du Vidollet 21, Genève, Maurice Pietteur et René Pietteur, rue Hayeneux 30, Liège (Belgique). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 57, Nr. 315347. 3. März 1953, 18¼ Uhr. — Tarnnetz. Erf.: Dr. Hans-Egon Krüger, Hannover-Wiesbaden (Deutschland). Inh.: J. H. Benecke, Hannoversehe Wachtuch- und Kunstlederwerke Kommanditgesellschaft auf Aktien, Am Flögeldamm 40, Vinnhorst bei Hannover (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 14. Januar 1953.
- Kl. 58, Nr. 315348. 7. Mai 1951, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur Herstellung von gleichförmigen Kreisteilungen. Erf.: Prof. Dr. Ing. Walther Bauersfeld und Dr. Ing. Eugen Bernhardt, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Inh.: Firma Carl Zeiss, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 27. Mai 1950.
- Kl. 58, Nr. 315349. 20. Mai 1953, 17 Uhr. — Präzisionseinstell- und Messvorrichtung. Erf.: Hans Hauser, Biel. Inh.: Henri Hauser AG., Wasserstrasse 42, Biel. Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Cl. 58, № 315350. 3 septembre 1953, 17¼ h. — Procédé de contrôle de l'exactitude du profil d'une section d'un objet et installation pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: Richard Edmund Reason et John Reginald Adams, Leicester (Grande-Bretagne). Tit.: Kapella Limited, Stoughton Street 104, Leicester (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 5 septembre 1952.
- Cl. 58, № 315351. 12 mars 1954, 16¼ h. — Comparateur d'angles pour le contrôle d'un angle égal ou voisin d'un angle de référence déterminé, que forment deux surfaces. Inv. et tit.: Joseph Hayoz, mécanicien, rue de Lyon 18, Genève. Mandataire: Maurice Thélin, Genève.
- Kl. 59, Nr. 315352. 18. Dezember 1952, 10½ Uhr. — Kreiselapparat. Erf.: Gustav Wikkenhauser, Glasgow (Grossbritannien). Inh.: Kelvin & Hughes Limited, Kelvin Avenue, Hillington, Glasgow (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Grossbritannien, 18. Dezember 1951.
- Cl. 59, № 315353. 24 agosto 1953, ore 19. — Dispositivo a due giroscopi per l'assetto di un aereo durante la navigazione cieca. Inv. e tit.: Umberto Nistri, ingegnere, piazza Euclide 2, Roma (Italia). Mandatario: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 3 settembre 1952.
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315405 (96 a).
- Kl. 61, Nr. 315354. 28. Juli 1953, 19 Uhr. — Temperaturabhängiges Zergwiderstandselement. Erf.: Claudius Cornelis Johannes Addink, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 30. Juli 1952.
- Kl. 61, Nr. 315355. 1. August 1953, 12 Uhr. — Flüssigkeitsgefüllter Federthermostat mit mehreren Wärmefühlern. Erf.: Robert Amsler, Zug. Inh.: Landis & Gyr AG., Zug.
- Kl. 62, Nr. 315356. 14. Oktober 1953, 18½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Erforschung von Verbrennungsvorgängen. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- Kl. 64, Nr. 315357. 29. Juni 1953, 18 Uhr. — Periodisch registrierendes Messgerät. Erf.: Wilhelm Bilz, Schwaig bei Nürnberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 8. Juli 1952.
- Kl. 64. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315362 (68); 315398 (91).
- Kl. 65, Nr. 315358. 15. Juli 1953, 17¼ Uhr. — Quetschschieberinrichtung für automatische Waage. Erf.: Dipl.-Ing. Otto Roth, Zürich. Inh.: Hans Treu Aktiengesellschaft, Bellerivestrasse 40, Zürich 8. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 66 a, № 315359. 29 juin 1953, 17¼ h. — Dispositif pour la mesure d'un champ magnétique. Inv.: Charles Kaplan, Fontenay-aux-Roses (Seine, France). Tit.: Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz, place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorités: France, 31 juillet 1952 et 5 mars 1953.
- Kl. 66 c, Nr. 315360. 13. Februar 1953, 19 Uhr. — Kapazitiver Spannungsmesser zur Messung hoher Wechselspannungen. Erf.: Rudolf Küchler, Stuttgart-Degerloch (Deutschland), und Erich Handrick, Backnang (Württ., Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31 bis 32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich.
- Kl. 66 c, Nr. 315361. 28. Juli 1953, 15 Uhr. — Verfahren zur Bestimmung der Scheinleistung, bzw. des Scheinverbrauches in einem Mehrphasensystem. ⊕ Inh.: Landis & Gyr AG., Zug.
- Kl. 68, Nr. 315362. 7. Juli 1952, 19 Uhr. — Schaltungsanordnung, in welcher mindestens ein arithmetischer Mittelwert mindestens einer in Form einer Impulsfolge vorliegenden Messgrösse gebildet wird. Erf.: Dipl.-Ing. Ernst Weber, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Albiswerk Zürich AG., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 28. Dezember 1951 und 18. Juni 1952.
- Kl. 68, Nr. 315363. 10. Februar 1953, 18 Uhr. — Rechenmaschine. Erf.: Alfred G. Weimershaus, Berlin-Steglitz (Deutschland). Inh.: Deutsche Telefonwerke und Kabelindustrie Aktiengesellschaft, Zeughofstrasse 6—10, Berlin SO 36 (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Deutschland, 15. Februar 1952.



- Kl. 70, Nr. 315364. 24. August 1953, 18 Uhr. — Tubuseinstellung an Mikroskopen. Erf.: Rolf Deutscher, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Inh.: **Berliner Optische Werkstätten GmbH**, Babelsberger Strasse 40/41, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Deutschland, 25. August 1952.
- Kl. 70, Nr. 315365. 26. August 1953, 18 Uhr. — Lagerungseinrichtung für Fernrohrspiegel. Erf.: Prof. Dr. Ing. Walter Bauersfeld, Heidenheim an der Brenz (Deutschland). Inh.: **Firma Carl Zeiss**, Heidenheim an der Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 28. August 1952.
- Kl. 70, Nr. 315366. 22. September 1953, 18 Uhr. — Messlupe. Erf.: Hans Flubacher, Kilchberg (Zürich). Inh.: **Flubacher & Engler**, Fabrik für Optik, Kilchberg (Zürich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 71 a, Nr. 315367. 7. Februar 1953, 14¼ Uhr. — Uhrwerk mit Sekundenzeiger-Achse. Erf.: Guido Marti, Breitenbach (Solothurn). Inh.: **Brac AG**, Breitenbach (Solothurn). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 71 c, Nr. 315368. 3. Juni 1955, 20 Uhr. — Mit bei Dunkelheit selbstleuchtenden Markierungen versehener Körper. Erf. und Inh.: Karl W. Lange, Ingenieur, Rotbuchstrasse 21, Zürich. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 71 f, N° 315369. 29 septembre 1952, 17¼ h. — Montre de forme. Inv. et tit.: Henri Colomb, technicien-horloger, chemin de la Pernette 5, Prilly/Lausanne. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, N° 315370. 18 juillet 1953, 12½ h. — Montre étanche. Inv. et tit.: René Soguel, mécanicien, Les Hauts-Geneveys (Neuchâtel). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 f, N° 315371. 29 novembre 1955, 18½ h. — Mouvement d'horlogerie. Inv.: Jean Bourquin, Waldenburg. Tit.: **Revue Fabriques d'Horlogerie Thommen S.A.**, Waldenburg. Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315367 (71 a).
- Kl. 72 a, N° 315372. 14 juin 1951, 18½ h. — Appareil émetteur d'impulsions de commande d'horloges électriques secondaires. Inv.: Shiro Sonobe, Tokio (Japon). Tit.: **Maruwa Seiki Kabushiki Kaisha**, 3-chome 9, Kyobashi, Chuo-ku, Tokio (Japon). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: Japon, 21 juin 1950.
- Kl. 72 a, N° 315373. 2 juin 1953, 19 h. — Installation d'entretien électrique du fonctionnement d'un mouvement d'horlogerie. Inv.: Jacques Favey, Genève. Tit.: **Ancienne Manufacture d'Horlogerie Patek, Philippe & Co. S.A.**, Grand-Quai 22, Genève. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 73, Nr. 315374. 7. November 1952, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Sortierung von Uhrenspiralfedern nach ihrem thermoelastischen Koeffizienten. Erf.: Dr. Reinhard Straumann, Waldenburg. Inh.: **Dr. Reinhard Straumann**, Ingenieur, und **Fritz Straumann**, Waldenburg. Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 73, N° 315375. 9 mars 1954, 20 h. — Machine pour contrôler la marche des mouvements d'horlogerie. Inv.: Jean Schaad, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Fritz Marti, Georges Braunschweig et Jean Schaad**, rue Numa-Droz 165, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: W. L. Blanc, ing.-dipl., Genève.
- Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315396 (87 a).
- Kl. 76, Nr. 315376. 14. Oktober 1952, 17½ Uhr. — Verfahren zur Raffination von Titanmetall. Erf.: Frank Julius Schultz, Fords (N. J., USA), und Thomas Marion Buck, Plainfield (N. J., USA). Inh.: **Titangesellschaft m.b.H.**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 18. Oktober 1951.
- Kl. 77, Nr. 315377. 14. Oktober 1952, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von schwer schmelzbaren Metallen. Erf.: Kjell Ake Svanstrom, Nynäshamn (Schweden), und William Robert Opie, Fords (N. J., USA). Inh.: **Titangesellschaft m.b.H.**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 18. Oktober 1951.
- Kl. 78 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315452 (113).
- Kl. 79 c, N° 315378. 21 mars 1952, 18 h. — Machine à souder par résistance. Inv.: Marcel Sommeria, Palos Park (Ill., U.S.A.). Tit.: **Sciaky S.A.**, rue Charles-Fourier 13 à 17, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: France, 15 juin 1951.
- Kl. 79 c, N° 315379. 13 luglio 1953, ore 20. — Saldatore elettrico. Inv. e tit.: Paolo Aita, ingegnere, Corso S. Maurizio 65, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra. Priorità: Italia, 27 agosto 1952.
- Kl. 79 c, Nr. 315380. 8. Oktober 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Verbesserung des Wirkungsgrades bei der induktiven Hochfrequenzerwärmung von Metallen. Erf.: Ernst Guyer, Ennetbaden. Inh.: **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus.
- Kl. 79 e, Nr. 315381. 19. Oktober 1953, 8 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von mit Kopf und Schaft versehenen Werkstücken, insbesondere Schraubenbolzen. Erf. und Inh.: **Fritz Bernhard Hahner**, Ingenieur, Nauenstrasse 63 a, Basel. Priorität: Deutschland, 25. Oktober 1952.
- Kl. 79 i, N° 315382. 5 maggio 1953, ore 18. Procedimento di fabbricazione di una rete metallica con rinforzo perimetrale, e macchina per la sua attuazione. Inv.: Mario Rossi, Bologna (Italia). Tit.: **S. p. A. Officine Maccaferri già Raffaele Maccaferri & Figli**, via Agresti 4, Bologna (Italia). Mandatario: Jacques Micheli, Ginevra.
- Kl. 79 k, N° 315383. 1er avril 1953, 18 h. — Machine-outil. Inv.: André Motteu, Genève. Tit.: **Société Genevoise d'Instruments de Physique**, rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 79 k, Nr. 315384. 4. April 1953, 12 Uhr. — Zusätzliche Einrichtung an einer als Automat ausgebildeten Werkzeugmaschine zur Endbearbeitung von auf der Werkzeugmaschine vorbearbeiteten Werkstücken. Erf.: Richard Tietz und Dipl.-Ing. Hans-Eberhard Tietz, München (Deutschland). Inh.: **Elisabeth Tietz und Dipl.-Ing. Hans-Eberhard Tietz**, Hohenstaufenstrasse 7, München (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 7. April 1952.
- Kl. 79 k, N° 315385. 4 mai 1953, 18 h. — Dispositif d'asservissement électromécanique pour commande hydraulique d'un chariot de machine-outil. Inv.: Armand-Marcel Le Lan, Vanves (Seine, France). Tit.: **Batignolles Châtillon S.A.**, rue de Montessuy 5, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: France, 5 novembre 1952.
- Kl. 79 l, Nr. 315386. 24. Dezember 1952, 12½ Uhr. — Apparat zum Rändeln mit zwei eine zylindrische Arbeitsfläche aufweisenden Rändelrädern. Erf.: Karl Miller, Innsbruck (Oesterreich). Inh.: **Gebrüder Miller G.m.b.H.**, Kochstrasse 6, Innsbruck (Oesterreich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Oesterreich, 8. März 1952.
- Kl. 79 m, Nr. 315387. 19. Februar 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schaufeln für Verbrennungsturbinen und nach diesem Verfahren hergestellte Turbinenschaufel. Erf.: Edward Peterson Hawthorne, Newcastle-upon-Tyne (Grossbritannien). Inh.: **C. A. Parsons & Company Limited**, Heaton Works, Newcastle-upon-Tyne 6 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 22. Februar 1952 und 13. Februar 1953.
- Kl. 79 n, N° 315388. 27 avril 1953, 18 h. — Procédé pour la formation, sur des pièces métalliques, d'alliages superficiels de diffusion. Inv.: Philippe Galmiche, Paris (France). Tit.: **Office National d'Etudes et de Recherches Aéronautiques (O.N.E.R.A.)**, avenue de la Division Leclerc 25, Châtillon-sous-Bagneux (Seine, France). Mandataire: André Schott, Genève. Priorités: France, 2, 7 mai 1952 et 12 mars 1953.
- Kl. 79 n, Nr. 315389. 15. Mai 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von kaltbearbeiteten Stahlstäben, z. B. Bewehrungsstäben, und nach diesem Verfahren hergestellter Stahlstab. Erf. und Inh.: **Dr.-Ing. Gabor de Kazinczy**, Bäckskiftsvägen 70, Enskede/Stockholm (Schweden). Vertreter: A. Sahli, Zürich. Priorität: Schweden, 20. Mai 1952.
- Kl. 79 n, Nr. 315390. 22. Oktober 1953, 19 Uhr. Verfahren zur Herstellung von Metallsägeblättern. Erf. und Inh.: **Dipl.-Ing. Heinrich Wüster**, Imst (Tirol, Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 80 f, Nr. 315391. 27. Januar 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von gebogene Teile aufweisenden Gegenständen, z. B. von Tennisschlägerahmen und Reifen, und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens. Erf. und Inh.: **Emil Tribelhorn**, Fabrikant, avenue de Savoie 6, Vevey. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 81, Nr. 315392. 6. Januar 1953, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung poröser Formkörper aus thermoplastischen Kunststoffen. Erf.: Hermann Anger, Eisenberg (Pfalz, Deutschland). Inh.: **Wilhelm Schuler G.m.b.H.**, Filtersteinfabrik, Eisenberg (Pfalz, Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 6. Dezember 1952.
- Kl. 81, Nr. 315393. 24. November 1953, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Reparaturflicken für Gummigegegenstände. Erf.: Hans Werner, Hannover (Deutschland). Inh.: **Continental Gummi-Werke Aktiengesellschaft**, Hannover (Deutschland). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. Priorität: Deutschland, 26. November 1952.
- Kl. 82, Nr. 315394. 8. Mai 1953, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Glätten von Leder, insbesondere Oberleder für Schuhwerk. Erf. und Inh.: Walter Seibert, Maschinenfabrikant, Lembergstrasse 78, Pirmasens (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 13. Mai 1952.
- Kl. 83, Nr. 315395. 15. Juni 1953, 19 Uhr. — Verfahren zum Abheften von Polstererzeugnissen und nach dem Verfahren hergestelltes Polstererzeugnis. Erf.: Adolf Fröhlich, St. Gallen. Inh.: **A. Fröhlich & Co.**, Marktgasse 14, St. Gallen. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 85 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315437 (110 c).
- Kl. 87 a, N° 315396. 7 mai 1954, 16¼ h. — Tournevis. Inv. et tit.: Maurice Le Coultre, horloger, Tranchée 13, Le Sentier. Mandataire: Edmond Lauber, Ing. dipl., Genève.
- Kl. 88. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315261 (8 c).
- Kl. 91, Nr. 315397. 10. April 1951, 19¼ Uhr. — Material zum Beschriften oder Verzierern von Oberflächen. Erf.: Donald J. Douglas, Philip V. Palmquist und Jerome D. Grove, St. Paul (Minn., USA). Inh.: **Minnesota Mining and Manufacturing Company**, St. Paul (Minn., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 10. April 1950.
- Kl. 91, Nr. 315398. 5. September 1953, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung scharf begrenzter Linien auf Körpern. Erf. und Inh.: Karl Miller, Industrieller, Kochstrasse 6, Innsbruck (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Oesterreich, 10. Oktober 1952.
- Kl. 92, Nr. 315399. 29. April 1952, 18½ Uhr. — Flächiges Gebilde, das mit einem hartesten Ueberzug versehen ist. Erf.: James O. Hendricks, White Bear Lake (Minnesota, USA). Inh.: **Minnesota Mining and Manufacturing Company**, Fauquier Avenue 900, St. Paul (Minnesota, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 92, Nr. 315400. 16. März 1953, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Spritzen niedrig schmelzender, insbesondere nichtmetallischer Stoffe, deren Ausgangszustand pulverförmig ist. Erf. und Inh.: Hans Biel, Ingenieur, Paulusstrasse 30, Neuffen (Württ., Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 92, Nr. 315401. 15. Juni 1953, 20 Uhr. — Verfahren zum Überziehen von Werkstücken mittels elektrostatischer Lackierung und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Dr. Ing. Otto Renner, Frankfurt/M. (Deutschland). Inh.: **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31 und 32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 30. Juni 1952.
- Kl. 94, Nr. 315402. 15. April 1953, 17½ Uhr. — Verschluss für Armbänder, Gürtel usw. Erf. und Inh.: **Valentin Gisiger**, Werkzeugmacher, Riedererstrasse 52, Grenchen. Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Kl. 94, Nr. 315403. 23. September 1953, 11 Uhr. — Dehnbares Band. Erf.: Isao Yamada, Tokyo (Japan). Inh.: **Charles Henry Dolansky**, Hochelage Street 2875, Montreal (Kanada). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Japan, 9. Oktober 1954.
- Kl. 96 a, Nr. 315404. 16. Januar 1953, 18 Uhr. — Puffer. Erf. und Inh.: **Hermann J. Neidhart**, Ingenieur, rue de Lausanne 16, Genf. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 a, Nr. 315405. 16. Februar 1953, 17½ Uhr. Wahlweise in einen starren Stab oder in ein loses Gebilde verwandelbares Bauelement. Erf.: Wilhelm Schuster, Wien (Oesterreich). Inh.: **Wilhelm Schuster, Josef-Christ-Gasse 9/77, Wien II, und Valentin Krause**, Wiedner Hauptstrasse 53, Wien IV (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Oesterreich, 23. Februar 1952.
- Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315343 (54 f).
- Kl. 96 b, N° 315406. 6 janvier 1951, 12¼ h. — Palier à roulement. Inv.: Robert Annen, Bienne. Tit.: **Roulements à Billes Miniatures S.A.**, rue du Faucon 19, Bienne. Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 96 b, Nr. 315407. 17. Juni 1953, 19 Uhr. — Rolle für Seile und Garne. Erf.: Christian Börner, Erlenbach/Main (Deutschland). Inh.: **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG.**, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 17. September 1952.



- Cl. 96 b, N° 315408. 15 décembre 1953, 18 h. — Ensemble de coussinet et de portée. Inv.: Benjamin William Barlow, Wembley (Middlesex, Grande-Bretagne). Tit.: **D. Napier & Son Limited**, Acton Vale 211, Londres W. 3 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 15 décembre 1952.
- Kl. 96 c, N° 315409. 25. April 1953, 12½ Uhr. — Kupplung. Erf.: Bengt Anders Björk, Halmstad (Schweden). Inh.: **Haldex Aktiebolag**, Knäredsgatan 9, Halmstad (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie, Bern. Priorität: Schweden, 26. April 1952.
- Kl. 96 c, N° 315410. 24. Oktober 1953, 13 Uhr. — Lamellenreibungskupplung. Erf.: Otto v. Beauvais, Ulbach b. Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Lamellen- und Kupplungsbau August Häussermann**, Stuttgart-Obertürkheim (Deutschland). Vertreter: A. Rosel, Zürich. Priorität: Deutschland, 10. September 1953.
- Kl. 96 e, N° 315411. 14. Juni 1953, 23 Uhr. — Abdichtung an einem drehenden Teil. Erf.: Dipl.-Ing. Alois Riedl, Esslingen-Mettingen (Deutschland), und Anton Leitgeb, Esslingen-Hegensberg (Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Esslingen**, Esslingen a. N. (Deutschland). Vertreter: A. Rosel, Zürich. Priorität: Deutschland, 18. Juni 1952.
- Kl. 96 e, N° 315412. 19. Dezember 1953, 13 Uhr. — Schnellkupplung für die Verbindung von Schläuchen und Rohren. Erf.: A. Reisdorf, Horgen. Inh.: **Wanner A.G.**, Giesserei und Maschinenfabrik, Horgen. Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315264 (10 d).
- Kl. 96 f, N° 315413. 23. Juli 1953, 18¼ Uhr. — Mischventil. Erf.: Werner Moning, Lyss. Inh.: **Metallgiesserei & Armaturenfabrik Lyss**, Zeughausstrasse 17, Lyss. Vertreter: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 96 f, N° 315414. 24 août 1953, 17½ h. — Robinet à obturateur tournant. Inv.: James Grant, Johannesburg (Union Sud-Africaine). Tit.: **The Grant Valve Company (Proprietary) Limited**, Beresford House 23, Main Street 86, Johannesburg (Union Sud-Africaine). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorités: Union Sud-Africaine, 27 août, 24 octobre 1952 et 4 août 1953.
- Kl. 96 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315263 (9 c).
- Cl. 96 g, N° 315415. 31 marzo 1953, ore 20. — Cambio idraulico continuo di velocità, particolarmente per veicoli di piccola potenza. Inv.: Giovanni Badalini, Roma (Italia). Tit.: **S. p. A. Cambi Idraulici Badalini**, via M. Brighenti 1, Roma (Italia). Mandatario: E. Blum & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 6 agosto 1952.
- Cl. 96 g, N° 315416. 28 mai 1953, 18 h. — Dispositif de changement de vitesse automatique. Inv.: Albert Arthur Miller, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Tit.: **M. & W. Patents Limited**, Lythalls Lane, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 28 mai 1952.
- Kl. 96 g, N° 315417. 24. Juni 1953, 18 Uhr. — Friktionsgetriebe. Erf. und Inh.: Franz Werner Baur, Techniker, St. Aubin (Neuenburg). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315293 (22 d).
- Cl. 97, N° 315418. 12 février 1954, 17¼ h. — Dispositif de lubrification. Inv. et tit.: Cyril Reginald Deakin, ingénieur, «Portobello», Glen Road, Oadby, Leicester (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 98 b, N° 415419. 20. März 1951, 18 Uhr. — Kranwagen. Erf. und Inh.: Ernst Wirz, Fabrikant, Uetikon am See (Zürich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 98 b, N° 315420. 2. Juni 1953, 19 Uhr. — Kranseilbahn. Erf. und Inh.: Johann Nesler, Mechanikermeister, Gartenstrasse 21, Bludenz (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prioritäten: Oesterreich, 9. August 1952 und 12. Januar 1953.
- Kl. 98 e, N° 315421. 9. Juli 1953, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Führen und Festhalten von Seilen und Kabeln auf Wickeltrommeln. Erf. und Inh.: Ferdinand Sehenk, Generalvertreter von Tatra-Automobilen, Worblafen bei Bern. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 99 a, N° 315422. 24 janvier 1953, 17 h. — Presse hydraulique. Inv. et tit.: Anton Joseph van Broekhoven, industriel, Overburgkade 39, Voorburg Z. H. (Pays-Bas). Mandataire: J. Spälty, Zurich. Priorité: Pays-Bas, 25 janvier 1952.
- Kl. 99 a, N° 315423. 16. März 1953, 18 Uhr. — Hydraulische Anlage. Erf.: Frank Hathorn Towler, Dob Park near Otley (Grossbritannien) und John Maurice Towler, Old Strands, Netherwadsale (Cumberland, Grossbritannien). Inh.: **Electraulic Presses Limited**, Rodley near Leeds (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Grossbritannien, 15. März 1952.
- Cl. 100 b, N° 315424. 22 décembre 1953, 18 h. — Rangée circulaire d'aubes fixes d'une turbo-machine à écoulement axial. Inv.: Frank Bernard Halford, Northwood (Middlesex, Grande-Bretagne), George Frederick Clarke, Stanmore (Middlesex, Grande-Bretagne) et Alexander William Edward Barratt, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **The De Havilland Engine Company Limited**, Leavesden (Herts, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 101 d, N° 315425. 22 octobre 1952, 18 h. — Machine rotative réversible. Inv.: Charles Scott Prendergast, Eashing (Surrey, Grande-Bretagne). Tit.: Charles Scott Prendergast, National Trust Cottages 1, Eashing (Surrey, Grande-Bretagne), et Hamilton Gordon, Weyburn, Elstead (Surrey, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 23 octobre, 30 novembre 1951 et 18 avril 1952.
- Kl. 103 e, N° 315426. 19. Mai 1953, 17¼ Uhr. — Einrichtung zum Befestigen von Stopfbüchsenringen im Gehäuse einer Turbine. Erf.: František Michele, Brno (Tschechoslowakei). Inh.: **První brněnská strojní závody Klementa Gottwalda, národní podnik**, Olomoucká 7/9, Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Tschechoslowakei, 20. Mai 1952.
- Kl. 103 c, N° 315427. 21. August 1953, 18¼ Uhr. — Turbine. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- Kl. 104 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315433 (108 c).
- Cl. 104 d, N° 315428. 2 septembre 1952, 18 h. — Installation à turbines à gaz. Inv.: John Leslie Barrett, Jerzy Andrzej Leslaw Latoszynski, Clifford Morris, Rugby (Warwickshire, Grande-Bretagne), et Adolf Frankel, Whetstone nr. Leicester (Leicestershire, Grande-Bretagne). Tit.: **The English Electric Company Limited**, Queens House, Kingsway 28, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 4 septembre 1951.
- Kl. 104 d, N° 315429. 18. Juni 1953, 20 Uhr. — Gasturbinenanlage. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- Kl. 104 d, N° 315430. 29. Juli 1953, 19 Uhr. — Drucktransformer, insbesondere für Gasturbinenanlagen. Erf.: Dipl.-Ing. José Waleffe, Baden. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.
- Kl. 104 d, N° 315431. 3. November 1953, 12 Uhr. Gasturbinenanlage, insbesondere zum Antrieb eines Schiffes. Erf.: Dr. Werner Spillmann, Kilchberg (Zürich). Inh.: **Aktiengesellschaft für technische Studien**, Hardstrasse 319, Zürich.
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315324 (38 b); 315356 (62); 315424 (100 b); 315427 (103 c).
- Cl. 107 a, N° 315432. 8 février 1952, 18 h. — Chaudière à tubes de Field. Inv. et tit.: Marcel Cyprien Kuezewski de Poray, industriel, Quatre-Saisons, Rodez (Aveyron, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 1<sup>er</sup> mars 1951.
- Kl. 108 c, N° 315433. 5. Dezember 1952, 17¼ Uhr. — In Verbindung mit einer Brennkraftmaschine arbeitende Kühlvorrichtung auf einem Fahrzeug. Erf. und Inh.: Fedor Strazniycki, Ingenieur, Erik Sandbergsgatan 14, Solna (Schweden). Vertreter: A. Bugnion, Genève. Priorität: Schweden, 7. Dezember 1951.
- Kl. 108 e, N° 315434. 6. September 1952, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kieselsäureestern. Erf.: Ettore da Fano, Pasadena (Cal., USA). Inh.: **John B. Pierce Foundation**, 40 West 40th Street, New York 18 (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 26. Februar und 25. August 1952.
- Kl. 108 e, N° 315435. 19. Juni 1953, 19 Uhr. — Plattenwärmeaustauscher. Erf.: Waldemar Hrynyszak, Newcastle-upon-Tyne (Grossbritannien). Inh.: **C. A. Parsons & Company Limited**, Heaton Works, Newcastle-upon-Tyne (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 19. Juni 1952 und 4. Juni 1953.
- Kl. 109. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315313 (36 n).
- Kl. 110 c, N° 315436. 23. Juni 1953, 18 Uhr. — Hydraulische Presseinheit zum Umpressen von Isolierschichten, insbesondere um die Schenkel von Motor- oder Dynamospulen. Erf.: Fritz Fröhner, Lübeck (Deutschland). Inh.: Heinrich Schümann, Laehswehr-Allee 10/12, Lübeck (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 1. August 1952.
- Kl. 110 e, N° 315437. 23. September 1955, 17 Uhr. — Elektro-Werkzeug, insbesondere zum Elektro-Handschleifen. Erf.: Friedrich Duss und Jakob Holzäpfel, Neubulach (Krs. Calw, Deutschland). Inh.: **Friedrich Duss, Maschinenfabrik**, Neubulach (Krs. Calw, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 30. Oktober 1954 und 26. Mai 1955.
- Kl. 110 c, N° 315438. 14. September 1953, 19 Uhr. — Armstern für Räder von elektrischen Maschinen. Erf.: Walter Dreher und Hermann Schult-hess, Zürich. Inh.: **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon.
- Kl. 111 b, N° 315439. 19. Februar 1953, 18 Uhr. — Elektrischer Noekenschalter zum wahlweisen Parallel-, Einzel- und Hintereinanderschalten von zwei Heizwiderständen elektrischer Kocheinrichtungen. Erf.: Alfred Eppinger und Heinrich Stumpf, Lüdenscheld i. W. (Deutschland). Inh.: **Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft**, Lüdenscheld i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 29. Februar 1952.
- Kl. 111 b, N° 315440. 2. Juni 1953, 14 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Fernsteuerung von Organen über die Leitungen von Wechselstrom-Starkstromnetzen. Erf.: Dipl.-Ing. Günter Isay, Basel. Inh.: **Fr. Sauter A.G. Fabrik elektr. Apparate**, Im Surinam 55, Basel.
- Kl. 111 b, N° 315441. 1. August 1953, 14 Uhr. — Kompressionsvorrichtung zur Erzeugung des Druckes des Gases für die Lichtbogenlöschung an einem Schalter. Erf.: Bohdan Wroblewski, Baden. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.
- Kl. 111 d, N° 315442. 14. Oktober 1953, 17¼ Uhr. — Kopplungstransformator. Erf.: Dr. Ing. Hans Schmid, Zürich, und Dipl.-Ing. Paul Kamber, Luzern. Inh.: **Landis & Gyr A.G.**, Zug.
- Kl. 112, N° 315443. 24. Mai 1951, 17¼ Uhr. — Steuereinrichtung für den Elektronenstrahl einer Kathodenstrahlröhre. Erf.: Albert Wiley Friend, Princeton (N. J., USA). Inh.: **Radio Corporation of America**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: USA, 26. Mai 1950.
- Kl. 112, N° 315444. 18. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Satz von rohrförmigen Maschenkathoden für verschiedene Heizleistungen. Erf.: Dr. phil. Werner Müller, Berlin-Siemensstadt (Deutschland), und Hartmut Ganswindt, Berlin-Spandau (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiwerk Zürich A.G., Zürich. Priorität: Deutschland, 19. August 1950.
- Kl. 112, N° 315445. 17. November 1951, 11 Uhr. — Induktive Vorrichtung für die elektrische Nachrichtentechnik mit ferromagnetischem Kreis. Erf.: Kurt Kaschke, Göttingen (Deutschland). Inh.: Kurt Kaschke, Ingenieur, Reinhäuser Landstrasse 18 a, Göttingen (Deutschland), und Dr. h. c. Hans Vogt, Erlau bei Passau (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 17. November, 16., 19. Dezember 1950, 12., 13. Januar, 6., 9. März, 12. April, 14., 15. und 16. Juni 1951.
- Kl. 112, N° 315446. 6. Juli 1953, 19 Uhr. — Kontaktstromrichter. Erf.: Ernst Zantop, Wettingen. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.
- Kl. 112, N° 315447. 28. Juli 1953, 19 Uhr. — Elektrische Entladungsröhre. Erf.: Klaas Rodenhuis, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 30. Juli 1952.
- Kl. 112, N° 315448. 29. August 1953, 14 Uhr. — Magnetron. Erf.: Dr. phil. Paul Wirz, Basel. Inh.: **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding A.G.**, Glarus.
- Kl. 112, N° 315449. 24. Oktober 1953, 11½ Uhr. — Anordnung zur Justierung magnetisch fokussierter Elektronenstrahlen. Erf.: Dr. Ing. Werner Klein, Stuttgart-Korntal (Deutschland), und Dipl.-Ing. Walter Friz, Stuttgart-O (Deutschland). Inh.: **Standard Telefon und Radio A.G.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telefon und Radio A.G., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 25. Oktober 1952.
- Kl. 112, N° 315450. 13. November 1953, 19 Uhr. — Elektrischer Kondensator. Erf.: Hermann Zinsstag, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 26. Februar 1953.

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315380 (79 c).

Kl. 113, Nr. 315451. 6. Juli 1953, 17¼ Uhr. — Induktionsofen. Erf.: Dipl.-Ing. Ferdinand Beck und Alfred Adamec, Wien. Inh.: Siemens & Halske Gesellschaft mbH., Apostelgasse 12, Wien III (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Oesterreich, 11. Juli 1952.

Kl. 113, Nr. 315452. 3. August 1953, 19 Uhr. — Induktions-Tiegelofen. Erf.: Dr. phil. habil. Walter Gecfken, Dipl. phys. Carsten Eden, Landshut (Deutschland), und Dr. Ing. Karl Heinz Brockmeier, Schwerte/Ruhr (Deutschland). Inh.: Brown, Boveri & Cie. Aktiengesellschaft, Mannheim (Deutschland). Vertreterin: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden. Priorität: Deutschland, 19. August 1952.

Kl. 114 a, Nr. 315453. 22. September 1953, 18½ Uhr. — Blinklicht-Lampe. Erf. und Inh.: Willi Sigg, Geschäftsführer, Göschenenstrasse 91, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 115 b, Nr. 315454. 29. Juni 1953, 18¼ Uhr. — Mit einem Gefäss und daran befestigtem Sockel ausgerüstetes elektrisches Gerät, wie z. B. elektrische Lampe oder Entladungsgefäss und Verfahren zur Herstellung desselben. Erf.: Dr. Walther Winfried Loebe, Berlin-Waldmannslust (Deutschland), Dipl.-Ing. Klaus Kiehn, Berlin-Steglitz (Deutschland), und Dr. Werner Schilling, Heidenheim/Brenz (Deutschland). Inh.: Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen mbH., Windenmacherstrasse 6, München 2 (Deutschland). Vertreter: Nageli & Co., Bern. Prioritäten: Deutschland, 9. Juli 1952 und 19. März 1953.

Kl. 115 b, Nr. 315455. 24. September 1953, 17¼ Uhr. — Verstellbarer Halter. Erf. und Inh.: Naum Julius Slutzky, Ingenieur, Newlands Park 92, Sydenham, London S. E. (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 116 b, Nr. 315456. 29. Mai 1953, 20 Uhr. — Instrumenten- und Medikamentenschrank. ⊕ Inh.: Bigler, Spieliger & Cie. AG., Biglen. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 116 e, Nr. 315457. 16. Juni 1953, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Lagerung einer Tragahne in Sanitätsautomobilen. — Erf. und Inh.: Josef Barta, Werkführer, Kvasiny No. 111, Eduard Bělík, Konstrukteur, Kvasiny No. 224, František Hejdl, Spengler, Rychnov n. K. No. 299, František Ohárad, Meisterkonstrukteur, Kvasiny No. 225, Oldřich Kánský, Autospengler, Javornice No. 277, Jindřich Nedvědek, Autospengler, Kvasiny No. 1 und Josef Rak, Autospengler, Solnice No. 183 (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Tschechoslowakei, 17. Juli 1952.

Kl. 116 f, Nr. 315458. 1. September 1952, 8 Uhr. — Massageapparat. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Adam Demény, Westminster Gardens 29, London SW 1 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 116 g, Nr. 315459. 9. Juli 1953, 17½ Uhr. — Lutsch- und Beisskörper. Erf.: Hermann Grimmelmann, Zürich. Inh.: Lamprecht & Co. Gummwarenfabrik Aktiengesellschaft, Birchstrasse 183, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 116 h, No 315460. 29 juin 1951, 18½ h. — Produit cosmétique pour l'ondulation permanente à froid de la chevelure et procédé de préparation de ce produit. Inv.: Laurence Robert Basil Hervey, West Concord (Mass., U.S.A.). Tit.: Warner-Hudnut, Inc., 113 West 18th Street, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: U.S.A., 30 juin 1950.

Kl. 116 h, Nr. 315461. 8. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Steroidverbindungen. Erf.: Herbert Charles Murray, Hickory Corners (Michigan, USA), und Durey Harold Peterson, Kalamazoo (Michigan, USA). Inh.: The Upjohn Company, Henrietta Street 301, Kalamazoo (Michigan, USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Cl. 116 h, No 315462. 10 septembre 1952, 18 h. — Procédé de préparation de l'aldéhyde de la vitamine A. Inv.: John Duval Cawley, Charles Donald Robeson et Wilbert Jephtha Humphlett, Rochester (N.-Y., U.S.A.). Tit.: Eastman Kodak Company, State Street 343, Rochester (N.-Y., U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: U.S.A., 11 septembre 1951.

Kl. 116 h, Nr. 315463. 16. Januar 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Blutplasmaersatz-Flüssigkeit. Erf.: Dipl.-Chem. Dr. rer. nat. Eckhart Freiherr von Pechmann, München (Deutschland). Inh.: C. F. Boehringer & Soehne G.m.b.H., Mannheim (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 28. Januar und 25. April 1952.

Cl. 116 h, No 315464. 4 mars 1953, 20 h. — Procédé de préparation d'un complexe cristallisable d'un pentaénal trans-trans. Inv.: Charles Herbert Beton, jun., und Charles Donald Robeson, Rochester (N.-Y., U.S.A.). Tit.: Eastman Kodak Company, State Street 343, Rochester (N.-Y., U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: U.S.A., 5 mars 1952.

Kl. 116 h, Nr. 315465. 24. April 1953, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Derivates des 3,4-Diphenyl-1-butyl-3-ol. Erf.: Dr. Arthur Ernest Wilder Smith, Genf, und Emil Hofstetter, Wolhusen. Inh.: Ed. Geistlich Söhne AG. für chemische Industrie, Wolhusen. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 116 h, Nr. 315466. 12. Juni 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von Propinylcarbinolen. Erf.: Dr. Otto Isler, Basel. Inh.: F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.

Cl. 116 h, No 315467. 2 septembre 1953, 18 h. — Procédé de préparation d'un facteur de croissance. Inv.: Pierre Lallouette, Jouy-en-Josas (Seine-et-Oise, France). Tit.: Société d'Etudes et d'Applications Biochimiques (S.E.A.B.), rue de Versailles 30, Jouy-en-Josas (Seine-et-Oise, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: France, 16 septembre 1952 et 31 juillet 1953.

Kl. 116 i, Nr. 315468. 7. August 1953, 17½ Uhr. — Vorrichtung zum Sterilisieren oder Reinigen von Gefässen. Erf.: Karl Kellermann, Bad Kreuznach/Rhld. (Deutschland). Inh.: Seitz-Werke GmbH, Bad Kreuznach/Rhld. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 22. August 1952.

Kl. 116 k, Nr. 315469. 22. Dezember 1952, 17¾ Uhr. — Vorrichtung zum Versprühen einer gashaltigen Flüssigkeit. Erf. und Inh.: Dr. Otto Feucht, Zahnarzt, Kornhausstrasse 17, Tübingen a. N. (Deutschland), und Dipl.-Ing. Just Söhlemann, Brückstrasse 3, Schönaich (Württ., Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf. Prioritäten: Deutschland, 10. März und 16. Juni 1952.

Kl. 116 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315460 (116 h).

Kl. 117 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315421 (98 c).

Kl. 118 d, Nr. 315470. 26. Januar 1953, 19 Uhr. — Signaleinrichtung in Parkierungsanlagen mit mehreren Parkplatzeihen. Erf. und Inh.: Ernst Lohr, Kaufmann, Florastrasse 13, Küsnacht (Zürich). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Cl. 120 e, No 315471. 13 avril 1951, 16½ Uhr. — Multi-commutateur à barres transversales. Inv.: Einar Christensen, Copenhague (Danemark). Tit.: Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Danemark, 14 avril 1950.

Kl. 120 e, Nr. 315472. 4. Dezember 1952, 17½ Uhr. — Verfahren zum Zusammenschalten mindestens zweier Schaltvielfache zu einem Vielfach und zur Verbindung dieses Vielfachs mit einer Anzahl Leitungen und nach diesem Verfahren hergestellte Schaltungsanordnung. Erf.: Francesco Florio Trippi, Angestellter, Zürich. Inh.: Standard Telefon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telefon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern.

Kl. 120 e, Nr. 315473. 11. September 1953, 17½ Uhr. — Rahmenkonstruktion für Fernmeldeanlagen. Erf.: Walter Christener und Alfred Hässig, Bern. Inh.: Hasler AG. Werke für Telephonie und Präzisionsmechanik, Belpstrasse 23, Bern.

Cl. 120 e, No 315474. 16 septembre 1953, 18 h. — Poste téléphonique. Inv. et tit.: Pierre Kœlin, maître de chapelle, chemin Mon-Foyer 3, Fribourg. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 120 f, Nr. 315475. 28. September 1951, 17¾ Uhr. — Elektrische Leiteranordnung. Erf.: Albert McCavour Clogston, Morris Plains (N. J., USA). Inh.: Western Electric Company, Incorporated, Broadway 195, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: USA, 7. März 1951.

Kl. 120 f, Nr. 315476. 14. August 1953, 18 Uhr. — Superregenerativ-Ueberlagerungsempfänger. ⊕ Inh.: Autophon Aktiengesellschaft, Ziegelmattestrasse 3-7, Solothurn. Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 120 f, Nr. 315477. 7. November 1953, 14 Uhr. — Einrichtung zur Umwandlung von längenmodulierten Impulsen in amplitudenmodulierte Impulse. Erf.: Dipl.-Ing. Cai Kinberg, Saltsjöbaden (Schweden). Inh.: «Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG., Glarus.

Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315445 (112).

Kl. 120 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315443 (112).

Kl. 121 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315266 (11 b); 315302 (25 b); 315453 (114 a); 315397 (91).

Kl. 122 b, Nr. 315478. 7. Juli 1953, 18 Uhr. — Behälter, z. B. zum Aufstellen und Verkaufen. Erf.: Ernst Keller, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Inh.: Firma Richard Graebener, Kaiserallee 15, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: Nageli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 10. Juli 1952 und 13. April 1953.

Kl. 122 b, Nr. 315479. 5. August 1953, 18 Uhr. — T-Verbindung von Glas- und ähnlichen Platten, insbesondere zu Schaustellzwecken. Erf. und Inh.: Albert Keller, Drusbergstrasse 32, Zürich 7/53. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 122 b, Nr. 315480. 10. August 1953, 18 Uhr. — Musterbuch mit Krawattenmustern. Erf. und Inh.: Max Kousz, Kaufmann, Bahnhofquai 15, Zürich 1/23. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 125 a, Nr. 315481. 15. April 1953, 17½ Uhr. — Etikettiermaschine. Erf.: Dipl.-Ing. Hans Graeser, Karl Mecky und Walter Wagner, Bad Kreuznach (Deutschland). Inh.: Seitz-Werke GmbH, Planigerstrasse, Bad Kreuznach (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 14. Mai 1952.

Kl. 125 a, Nr. 315482. 29. Mai 1953, 17¾ Uhr. — Vorrichtung zum Abnehmen und Beileimen des obersten Blattes eines Stapels. ⊕ Inh.: Jagenberg-Werke Akt.-Ges., Himmelgeisterstrasse 107, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 3. Juni 1952.

Cl. 125 a, No 315483. 3 février 1954, 18¼ h. — Dispositif d'avancement de matériaux en feuille d'une machine à envelopper. Inv.: Alfred German Rose, Gainsborough (Grande-Bretagne). Inh.: Rose Brothers (Gainsborough) Limited, Gainsborough (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: Grande-Bretagne, 4 février 1953.

Cl. 125 a, No 315484. 24 février 1954, 17¾ h. — Machine à envelopper. Inv.: Alfred German Rose, Gainsborough (Grande-Bretagne). Tit.: Rose Brothers (Gainsborough) Limited, Gainsborough (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: Grande-Bretagne, 25 février 1953.

Cl. 125 b, No 315485. 24 juillet 1953, 18 h. — Capsule de fermeture pour un récipient. Inv.: Richard Laurence Parish, jr., North Salem (N.-Y., U.S.A.). Tit.: American Flange & Manufacturing Co. Inc., Rockefeller Plaza 30, New-York 20 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., 31 mars 1953.

Kl. 125 b, Nr. 315486. 12. August 1953, 17¾ Uhr. — Dicht verschlossener, Vorratsgut enthaltender Beutel aus schmiegsamem Werkstoff. Erf.: Eduard Egli, Küsnacht (Zürich). Inh.: Reformhaus Egli & Co., Münsterhof 20, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 125 b, Nr. 315487. 24. August 1953, 9 Uhr. — Zigaretten-Packung. Erf.: Alwin Siegel, Dielsdorf. Inh.: Société Anonyme Ed. Laurens «Le Khédivé», Extension Suisse, route de Chêne 61, Genève. Vertreter: Edmond Laubér, dipl. Ing., Genf.

Kl. 125 b, Nr. 315488. 10. Februar 1954, 9 Uhr. — Tube mit selbsttätigem Verschluss. Erf.: Vilhelm Theodor Oehrström, Stockholm (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Svenska Kapsylfabriken, Tjåhovsgatan 44, Stockholm (Schweden). Vertreter: J. Gartenmann, dipl. Ing. ETH, Zürich.

Cl. 125 c, No 315489. 1er juin 1953, 20 h. — Procédé pour transporter des objets dans des établissements industriels et dispositif pour la mise en œuvre du procédé. Inv.: Albert Raymond DeBurgh, Mercersburg (Pa., U.S.A.). Tit.: Maria Luisa DeBurgh née Agreda, West Highland Drive 110, Seattle (Washington, U.S.A.). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315304 (29 d).

Cl. 126 a, No 315490. 11 septembre 1953, 17¾ h. — Dispositif de liaison destiné à être accroché à un véhicule, et à maintenir un instrument à transporter par ce véhicule. Inv. et tit.: Hans Rudolf Wyss, technicien agricole, Vernand sur Lausanne. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 126 a, Nr. 315491. 6. Februar 1956, 16 Uhr. — Schubkarren. Erf. und Inh.: Kandid Estermann, jun., Landwirt, Wydenhof, Ebikon (Luzern). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft m.b.H., Bern.

Kl. 126 b, Nr. 315492. 22. Januar 1953, 18¼ Uhr. — Seilwinde an einer Zugmaschine. Erf. und Inh.: Hubertus Josephus Van Doorne, Direktor, «Doornehof», Stationsstraat A 54 a, Deurne (Niederlande). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Frankreich, 28. Januar 1952.



Kl. 126 b, Nr. 315493. 13. August 1953, 17½ Uhr. — Bremse. Erf.: Ernst Menzi und Engelbert Fehr, Widnau (St. Gallen). Inh.: Ernst Menzi AG, Widnau, Gummiwerk, Aehsen- & Räderfabrik, Widnau (St. Gallen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 126 b, Nr. 315494. 17. September 1953, 18 Uhr. Schaltvorrichtung für Wechselgetriebe mit wenigstens einer hydraulisch geschalteten Reibkuppelung. Erf.: Dr. Ing. Hans-Joachim Förster, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 2. Oktober 1952.

Cl. 126 b, N° 315495. 22. octobre 1953, 20 h. — Mécanisme d'embrayage centrifuge à commande électro-magnétique. Inv.: Paul Moulin, Gennevilliers (Seine, France). Tit.: Société de Constructions mécaniques Chenard et Waleker, rue Henri Barbusse 40, Gennevilliers (Seine, France). Mandataire: Dr Arnold R. Egli, Zurich. Priorité: France, 14 novembre 1952.

Kl. 126 b, Nr. 315496. 22. Oktober 1953, 19 Uhr. — Einrichtung an Motorfahrzeugen zur Aufhängung eines nicht gelenkten Rades am Fahrzeugoberteil. Erf.: Eric Olle Schjolin, London (Grossbritannien). Inh.: Ford Motor Company Limited, Regent Street 88, London (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 22. Oktober 1952 und 16. Juli 1953.

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315433 (108 c).

Kl. 126 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315393 (81).

Kl. 126 i, Nr. 315497. 9. September 1953, 17¼ Uhr. — Einrichtung zum Schalten eines Fahrrad-Wechselgetriebes. Erf.: Thomas Alfred Yapp, Birmingham (Grossbritannien). Inh.: The Hercules Cycle & Motor Company Limited, Rocky Lane, Aston, Birmingham 6 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 4. Oktober 1952.

Kl. 126 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315415 (96 g).

Kl. 127 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315420 (98 b).

Kl. 127 d, Nr. 315498. 1. Juli 1953, 18¼ Uhr. — Oelförderorgan für Achslager mit Kreislaufschmierung. Erf.: Friedrich Pesaresi, Volmarstein/Ruhr (Deutschland). Inh.: Knorr-Bremse GmbH, Moosacherstrasse 80, München (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 2. August 1952.

Kl. 127 f, Nr. 315499. 31. März 1953, 18¼ Uhr. — Druckluftbremse mit Dreidrucksteuerventil, insbesondere für Schienenfahrzeuge. Erf.: Dr. Ing. Friedrich Hildebrand und Dr. Ernst Möller, München (Deutschland). Inh.: Knorr-Bremse GmbH, Moosacherstrasse 80, München (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 17. Juni 1952.

Kl. 127 i, Nr. 315500. 14. September 1953, 19 Uhr. — Umformer-Lokomotive. Erf.: Dr. Ing. Paul Rauhut, Ennetbaden. Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.

Kl. 128 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315431 (104 d).

Cl. 129 b, N° 315501. 12 février 1954, 17¾ h. — Dispositif automatique de freinage. Inv.: Frank Radcliffe Mortimer, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Tit.: Dunlop Rubber Company Limited, Albany Street 1, Londres NW 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 28 février 1953 et 26 janvier 1954.

#### 12 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali Nrn 315502—315513

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Cl. 11 a, N° 315502 (302472). 14. novembre 1953, 12 h. — Procédé de traitement d'un objet en verre et objet en verre obtenu par ce procédé. Inv.: Paul Aclouque, Paris (France). Tit.: Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny & Cirey, place des Saussaies 1 bis, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 15 novembre 1952.

Kl. 15 g, Nr. 315503 (305067). 11. September 1953, 18 Uhr. — Demontierbarer Hocker. Erf. und Inh.: Walter Felder, Buchbinder, Pilatusstrasse 46b, Luzern. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 36 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315512 (112).

Kl. 37 a, Nr. 315504 (309179). 10. September 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines chromhaltigen Monozofarbstoffes. Erf.: Dr. Guido Schetty, und Dr. Hans Ackermann, Basel. Inh.: J. R. Geigy AG., Basel.

Kl. 37 a, Nr. 315505 (309179). 10. September 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines chromhaltigen Monozofarbstoffes. Erf.: Dr. Guido Schetty, und Dr. Hans Ackermann, Basel. Inh.: J. R. Geigy AG., Basel.

Kl. 37 a, Nr. 315506 (309179). 10. September 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines chromhaltigen Monozofarbstoffes. Erf.: Dr. Guido Schetty, und Dr. Hans Ackermann, Basel. Inh.: J. R. Geigy AG., Basel.

Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315507 (41).

Kl. 41, Nr. 315507 (309190). 19. September 1952, 17½ Uhr. — Zu harzartigen Produkten härtpbares Gemisch. Erf.: Hans Dannenberg, Emeryville (Cal., USA). Inh.: N.V. De Bataafse Petroleum Maatschappij, Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 21. September 1951.

Kl. 54 b, Nr. 315508 (302945). 18. Juni 1953, 18 Uhr. — Skibindung. Erf. und Inh.: Karl Kinzl, Kaufmann, Lindengasse 21, Wien (Oesterreich).

Kl. 76. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315512 (112).

Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315510 (90).

Kl. 80 e, Nr. 315509 (246745). 8. Mai 1953, 15 Uhr. — Gerät für das Bearbeiten von Holz und holzähnlichen Stoffen. Erf.: Gottfried Bleuer, Biel. Inh.: Ernst Bleuer, Dufourstrasse 92, Biel. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 86. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315509 (80 e).

Kl. 90, Nr. 315510 (299810). 11. März 1952, 6 Uhr. — Einrichtung zur Herstellung von Modellstücken aus einem Werkstück. Erf.: Hans Walti, Zürich. Inh.: Sieomat AG., Brandschenkestrasse 20, Zürich. Vertreter: Richard Rottmann, Zürich.

Cl. 95, N° 315511 (297929). 30. janvier 1954, 20 h. — Valve de remplissage pour briquet à gaz liquéfié. ⊕ Tit.: La Nationale S.A., rue des Falaises 2, Genève. Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315513 (120 b).

Kl. 112, Nr. 315512 (292927). 17. Juni 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Halbleiter-Kristallen und nach diesem Verfahren hergestellter Halbleiter-Kristall. Erf.: Ernest Buehler, Chatham Township (N. J., USA), Gordon Kidd Teal, Summit (N. J., USA). Inh.: Western Electric Company, Incorporated, Broadway 195, New York 7 (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: USA, 29. Juni 1951.

Kl. 120 b, Nr. 315513 (281608). 21. Juli 1953, 17½ Uhr. — Rücklötlösicherung. Erf. und Inh.: Hans Widmaier, Fabrikant, Sollnerstrasse 21, Grosshesselohe bei München (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

## II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen Modifications Modificazioni

Kl. 2 c, Nr. 307896. — Charles Hummel, Hésingue (Haut-Rhin, Frankreich). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Uebertragung an Moto-Standard GmbH, Bülbingen (Saar). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert am 15. August 1956.

Kl. 7 d, Nr. 273898 (mit Nr. 284255). — Azor GmbH, Zürich. Uebertragung an AG für Technische Neuheiten Binningen, Bottmingerstrasse 70, Binningen (Basel-Land). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 15. August 1956.

Cl. 54 f, N° 282420 (avec N°s 288073 et 288074). — Jean-Pierre Bessard, Peseux. Mandataire: A. Bugnion, Genève. Transmission à Hubert Adam, rue du Parc 11, Couvet. Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 8 août 1956.

Kl. 79 m, Nr. 308050. — American Electro Metal Corporation, Yonkers 2 (New York, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Firma-Aenderung in Schwarzkopf Development Corporation, Yonkers Avenue 320, Yonkers 2 (New York, USA); registriert am 4. August 1956.

Kl. 98 d, Nr. 298620. — Arnold Winkler, Zürich. Vertreter: A. Sahli, Zürich. Uebertragung an August Lengwiler, Metallbau, Tösstalstrasse 84, Winterthur; registriert am 8. August 1956.

Cl. 109, N° 270356, 270655, 291906, 300154. — Bureau Technique Gautrat, (S. à r. l.), Les Lilas (Seine, France). Mandataire: Dr P. Atteslander, Genève. Licence exclusive limitée au domaine d'invention définie dans la déclaration du 12 janvier 1956 en faveur de Leclanché S.A., avenue de Grandson 48, Yverdon; enregistrement du 11 août 1956.

Kl. 123 a, Nrn. 276301, 277510, 280333. — Hans Haupt, Hilden (Rhld., Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Uebertragung an Frau Elisabeth Haupt, Oberkasselerstrasse 27, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 10. August 1956.

### Nene Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatori

Josef Binkert, Zürich. Nr. 314061.

O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Nr. 313011.

### Löschungen Radiations Radiazioni

174 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

- |           |             |                                                                                                                                                                                                       |
|-----------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cl. 1,    | N° 301706.  | Outil de forage.                                                                                                                                                                                      |
| Cl. 2 b,  | N° 295912.  | Semoir.                                                                                                                                                                                               |
| Kl. 2 d,  | Nr. 226409. | Trockeneinrichtung.                                                                                                                                                                                   |
| Kl. 2 d,  | Nr. 291993. | Vorrichtung zum Sortieren heterogener oder körniger Produkte, wie Getreide, mit Hilfe eines Luftstroms.                                                                                               |
| Cl. 2 e,  | N° 256415.  | Dispositif pour le brassage d'un liquide contenu dans une cuve.                                                                                                                                       |
| Cl. 2 e,  | N° 273636.  | Ventilateur destiné à être porté par un véhicule et entraîné en rotation par une roue du véhicule.                                                                                                    |
| Cl. 4 b,  | N° 276949.  | Bloc de construction creux.                                                                                                                                                                           |
| Cl. 4 b,  | N° 276952.  | Brique, notamment pour la construction de planchers.                                                                                                                                                  |
| Kl. 4 b,  | Nr. 289922. | Verfahren zur Herstellung von Verbindungen zwischen Konstruktionselementen der Beton-Bautechnik.                                                                                                      |
| Kl. 4 c,  | Nr. 273891. | Klammer zur Sicherung von Falzziegeln.                                                                                                                                                                |
| Kl. 4 d,  | Nr. 254481. | Impulserzeuger für elektrische Zäune.                                                                                                                                                                 |
| Kl. 4 d,  | N° 312625.  | Vetrina.                                                                                                                                                                                              |
| Kl. 4 f,  | Nr. 270486. | Isolierbeton-Bauwerk.                                                                                                                                                                                 |
| Kl. 6 b,  | Nr. 224578. | Schneeschleuder mit quer zur Fahrriichtung gestellten Schleudertrommeln.                                                                                                                              |
| Cl. 6 e,  | N° 264846.  | Chambre pour trou de mine.                                                                                                                                                                            |
| Kl. 7 d,  | Nr. 253429. | Luftentstaubungsapparat.                                                                                                                                                                              |
| Kl. 7 e,  | Nr. 280397. | Hahn mit Elektroden zum Erwärmen der durchfliessenden Flüssigkeit.                                                                                                                                    |
| Kl. 8 a,  | Nr. 234557. | Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von rohrförmigen Betonhohlkörpern mit vorgespannter Drahtarmierung.                                                                                         |
| Kl. 10 a, | Nr. 266856. | Sicherheitsschloss.                                                                                                                                                                                   |
| Kl. 10 c, | Nr. 307261. | Drehverbindung, insbesondere für Möbel, Fenster, Türen usw.                                                                                                                                           |
| Kl. 15 b, | Nr. 280114. | Verfahren zur Herstellung von Kunstharzlagern, die zur Aufnahme hochtouriger, dem Zutritt quellender Flüssigkeiten und Säfte ausgesetzter Wellen wasserturbinenbetriebener Haushaltsmaschinen dienen. |
| Kl. 15 f, | Nr. 299983. | Vorrichtung zum Halten von flächigen Gegenständen wie Bildern und Spiegeln.                                                                                                                           |
| Kl. 16,   | Nr. 299323. | Vorrichtung zum Auftragen von flüssigen und cremeartigen Substanzen, insbesondere zum Haar- und Lederfärben.                                                                                          |
| Kl. 18 a, | Nr. 274189. | Vorrichtung zur Herstellung wollähnlicher Kunstfasern.                                                                                                                                                |
| Kl. 18 a, | Nr. 309506. | Apparat zum Schneiden eines endlosen Kunstfaserbündels zu Stapelfasern.                                                                                                                               |

- Kl. 19 c, Nr. 273056. Verfahren und Vorrichtung zum Regulieren der Spannung eines Fadens in einer Glockenzwinnvorrichtung.
- Kl. 19 d, Nr. 310216. Bindegarnknäuel.
- Kl. 21 f, Nr. 305083. Fadenbremse, speziell an Webschützen.
- Kl. 22 d, Nr. 261616. Motoranlasser in Schränken von Nähmaschinen mit elektrischen Antriebsmotoren.
- Cl. 23 a, N° 290249. Aiguille à remmailier.
- Cl. 23 c, N° 306608. Crochet pour la formation de mailles.
- Kl. 24 b, Nr. 246236. Vorrichtung zum Trocknen von Fadengebildnen.
- Kl. 24 c, N° 263941. Prodotto per la stampa di tessuti.
- Kl. 24 d, Nr. 290568. Bügeltisch.
- Kl. 24 d, Nr. 309157. Zum Anbringen an Gliederheizkörpern bestimmte Tragvorrichtung zum Aufhängen von Wäsche- und Kleidungsstücken und Aufsetzen von Gegenständen.
- Cl. 24 e, N° 309901. Trompe avec tubulure de raccord pour le tuyau de vide d'un aspirateur de poussière.
- Kl. 25 b, Nr. 309905. Bund für ein Kleidungsstück.
- Cl. 25 c, N° 257102. Bouton-pression.
- Kl. 25 d, Nr. 271361. Kratze zur Verwendung beim Bügeln.
- Kl. 27 c, Nr. 273938. Handhebelpresse zum Stanzen von Sohlen oder dergleichen aus Leder, Gummi oder ähnlichen Werkstoffen.
- Kl. 29 a, Nr. 300577. Vorrichtung zur Zuführung von Flüssigkeit zu Schüttgütern.
- Kl. 30 a, Nr. 273382. Backofen mit mittelbarer Wärmeübertragung.
- Kl. 31 b, Nr. 295380. Verfahren zur Herstellung von Wursthüllen.
- Kl. 36 e, Nr. 289064. Apparat zum elektrostatischen Niederschlagen von vorgängig elektrisch geladenen Teilchen aus einem schnellströmenden Gas.
- Kl. 36 i, Nr. 278930. Ozonerzeuger.
- Cl. 36 k, N° 289068. Procédé de préparation de la cyanamide de calcium.
- Cl. 36 o, N° 300017. Procédé de récupération de sels de guanidine.
- Kl. 36 o, Nr. 305111. Verfahren zur Herstellung von 7-Dehydrocholesterin.
- Kl. 36 p, Nr. 292799. Verfahren zur Herstellung von 1-Phenyl-2,3-dimethyl-4-isopropylamino-5-pyrazolon.
- Kl. 37 a, Nr. 312645. Verfahren zur Herstellung metallhaltiger Azofarbstoffe.
- Kl. 37 e, Nr. 258299. Verfahren zur Herstellung eines Farbstoffes der Phthalocyaninreihe.
- Kl. 38 b, Nr. 267960. Verfahren zur Gewinnung von brennbaren Oelen und Gasen aus Oelschiefer, Oelkalk und ähnlichen ölführenden Gesteinen.
- Kl. 39 c, Nr. 248483. Detonationssichere Zündkomposition.
- Kl. 39 c, Nr. 251397. Wasserdichte, nicht detonierende Zündschnur und Verfahren zu deren Herstellung.
- Cl. 41, N° 289999. Composition pour la protection de matières et matériels sensibles à l'action de l'eau, de l'humidité et des cryptogames.
- Kl. 43, Nr. 252762. Einkörper-Kläranlage für mechanische und biologische Reinigung von häuslichem und industriellem Abwasser.
- Cl. 44 b, N° 302558. Procédé pour l'obtention d'un revêtement métallique fortement adhérent sur un corps céramique et corps céramique métallisé obtenu par ce procédé.
- Kl. 44 d, Nr. 293446. Verfahren zum Inaktivieren von Aluminiumpulver und nach diesem Verfahren inaktiviertes Aluminiumpulver.
- Kl. 46 b, Nr. 236775. Verschlusseinrichtung für Verpackungszwecke.
- Cl. 47 e, N° 279305. Classeur rotatif.
- Cl. 47 e, N° 284428. Reliure amovible.
- Kl. 48 d, Nr. 301835. Verfahren und Einrichtung zum verpackungsfertigen Bedrucken von Papieren, Blechen, Büchsen, Tuben oder ähnlichem Material.
- Kl. 48 h, Nr. 281152. Stempoleinrichtung.
- Cl. 49 a, N° 287890. Projecteur cinématographique destiné notamment à la projection stéréoscopique.
- Cl. 49 a, N° 287891. Projecteur cinématographique.
- Cl. 49 a, N° 296024. Appareil de projection pour films cinématographiques destiné à être utilisé notamment comme visionneuse.
- Cl. 50 e, N° 308291. Ustensile de bureau pour humecter les doigts, des timbres-poste, des bandes de papier gommé et autres usages semblables.
- Cl. 53 d, N° 248826. Dispositif pour entraîner le tambour porte-goupilles d'une boîte à musique.
- Cl. 54 b, N° 232638. Ski et procédé pour sa fabrication.
- Kl. 54 b, Nr. 285811. Schutzvorrichtung an Stöcken, für die Stockspitze.
- Kl. 54 f, Nr. 288466. Elektrische Anschlussklemme an elektrischen Spielzeugen.
- Kl. 56 a, Nr. 307658. Verstellbare Kolbenkappe an einem Scheibenstutzer.
- Kl. 58, Nr. 278029. Innengewinde-Messeinrichtung.
- Kl. 58, Nr. 288769. Fühllehre zum Prüfen geometrischer Toleranzen von Werkstücken usw., insbesondere zum Prüfen der Rundheit, bzw. des Schlages von Rotationskörpern.
- Kl. 59, Nr. 296036. Verfahren zur Bestimmung der Koordinaten räumlich gelegener Punkte aus zwei zentralprojektorischen Aufnahmen.
- Kl. 59, Nr. 299407. Winkelmessvorrichtung für stationäre und nicht stationäre Maschinen und Apparate sowie zur Verwendung bei Aufspann- und Richtarbeiten.
- Kl. 64, Nr. 248023. Schaltgetriebe.
- Kl. 64, Nr. 248024. Getriebe, insbesondere zum Antreiben eines Preiszählwerkes.
- Kl. 65, Nr. 291243. Neigungswaage, bei der mehrere Zusatzgewichte zur Erweiterung des Wägebereiches ein- und ausschaltbar sind.
- Kl. 66 b, Nr. 280227. Triebssystem für Induktionszähler.
- Kl. 68, Nr. 275493. Elektrisches Rechenggerät.
- Kl. 69, Nr. 234385. Lichttonabteineinrichtung.
- Kl. 69, Nr. 258627. Plattenwechsler für selbsttätige Grammophone.
- Kl. 69, Nr. 278994. Zum Anschluss an ein Telephonnetz bestimmte Antwortvorrichtung mit einem als Tonträger dienenden scheibenförmigen Blatt.
- Kl. 70, Nr. 270300. Verfahren zur Herstellung eines mit einem dünnen Ueberzuge versehenen optischen Körpers, nach diesem Verfahren hergestellter optischer Körper und Apparat zur Ausführung dieses Verfahrens.
- Kl. 70, Nr. 281797. Verfahren zur Herstellung von Haftgläsern.
- Cl. 70, N° 300657. Camera stéréoscopique.
- Cl. 71 c, N° 230294. Procédé de fabrication de signes horaires.
- Cl. 71 c, N° 269849. Procédé de fabrication d'un cadran.
- Cl. 71 e, N° 305166. Dispositif de fixation d'un cadran.
- Kl. 71 c, Nr. 305462. Procédé de fabrication d'un cadran.
- Kl. 71 d, Nr. 224249. Regelbare Kompensationseinrichtung zur Einregelung des Temperaturkoeffizienten des bei Uhrwerken vorgesehenen Schwingsystems.
- Cl. 71 e, N° 238539. Mécanisme de remontage automatique, par masse oscillante, pour mouvements de montres.
- Cl. 71 f, N° 285200. Dispositif pare-chocs.
- Cl. 71 f, N° 297482. Montre étanche.
- Cl. 71 f, N° 305176. Boîte de montre.
- Cl. 71 f, N° 312656. Montre squelette.
- Cl. 71 f, N° 312658. Pièce d'horlogerie.
- Kl. 71 k, Nr. 248870. Uhr.
- Cl. 73, N° 274303. Procédé d'étalonnage de l'ensemble balancier-spiral de mouvements d'horlogerie, et machine pour sa mise en œuvre.
- Kl. 78 b, Nr. 248260. Formmaschine.
- Kl. 78 c, Nr. 299439. Verfahren zur Herstellung von Modellen, bzw. Kernkasten.
- Kl. 79 k, Nr. 271183. Drehbankspitzenvorrichtung.
- Kl. 80 f, Nr. 299802. Verfahren zum Biegen von Holz.
- Kl. 80 h, Nr. 279700. Holzkonservierungsmittel.
- Kl. 80 h, Nr. 279701. Verfahren zur Bekämpfung des Verstockens von Laubhölzern, insbesondere von Rotbuchenstammholz.
- Kl. 80 h, Nr. 291873. Verfahren und Einrichtungen zum unterschiedlichen Imprägnieren von Holzmassen zu beiden Seiten eines Querschnittes mittels verschiedener Druckflüssigkeiten.
- Cl. 81, N° 251716. Procédé pour la fabrication de films, feuilles ou pellicules en matière plastique, et installation pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 81, Nr. 298597. Gegenstand aus thermoplastischem Kunststoff und Verfahren zu dessen Herstellung.
- Kl. 85 a, Nr. 272893. Bandschleifmaschine für die Bearbeitung von Glasgegenständen.
- Cl. 85 a, N° 305200. Machine à meuler.
- Kl. 88, Nr. 298600. Trockentrommel mit indirekter Beheizung.
- Cl. 91, N° 297521. Procédé pour la gravure de pièces métalliques.
- Kl. 94, Nr. 285237. Dehnbares Uhrarmband.
- Cl. 95, N° 278682. Briquet à couvercle sautant.
- Cl. 95, N° 284547. Briquet à couvercle sautant.
- Kl. 96 b, Nr. 288524. Spreizbare Keilriemenscheibe für Regelzwecke.
- Kl. 96 b, Nr. 297936. Spreizscheibe für mehrere Keilriemen.
- Cl. 96 f, N° 287335. Robinet.
- Cl. 96 f, N° 289466. Dispositif de soupape à fermeture automatique.
- Kl. 96 g, Nr. 287971. Vibrierereinrichtung.
- Kl. 100 b, Nr. 227658. Im Rotor von Turbomaschinen eingebaute drehbare Laufschaufel.
- Kl. 100 b, Nr. 287344. Zentrifugalventilator mit Spiralgehäuse aus Blech.
- Cl. 102 a, N° 290417. Turbomachine hydraulique.
- Kl. 104 a, Nr. 289164. Einrichtung zur Beschränkung des Ladedruckes im oberen Drehzahlbereich an Ladegebläsen von Brennkraftmaschinen, insbesondere für Fahrzeuge.
- Kl. 104 c, Nr. 291609. Einrichtung zur selbsttätigen Betätigung der Spritzzeitpunkt-Verstelleinrichtung an Brennkraftmaschinen mit Einspritzpumpen.
- Kl. 104 c, Nr. 294125. Einrichtung zur selbsttätigen Betätigung der Spritzzeitpunkt-Verstelleinrichtung an Einspritzpumpen von Brennkraftmaschinen.
- Cl. 104 d, N° 299036. Installation comportant au moins un autogénérateur à piston libre et une turbine à gaz.
- Kl. 108 d, Nr. 291625. Luftgekühlter Kondensator für ortsfeste Dampfkraftanlagen, insbesondere für Grossanlagen.
- Kl. 110 b, Nr. 253801. Reguliertransformator mit Flussverdrängung.
- Kl. 110 b, Nr. 279069. Hochspannungstransformator.
- Kl. 110 b, Nr. 297561. Flüssigkeitsgekühlter Transformator.
- Kl. 111 a, Nr. 254644. Keramischer Isolator.
- Cl. 111 a, N° 284195. Dispositif de raccordement de tubes.
- Kl. 111 a, Nr. 286993. Vorrichtung zum Befestigen von elektrischen Kabeln auf einer Unterlage.
- Kl. 111 a, Nr. 297572. Anschlussklemmeneinrichtung, insbesondere für Bahnfahrzeuge.
- Kl. 111 a, Nr. 300162. Vorrichtung zum Abisolieren elektrischer Leiter.
- Kl. 111 b, Nr. 264109. Schalteinrichtung.
- Kl. 111 b, Nr. 301562. Elektrischer Drehschalter.
- Kl. 111 b, Nr. 301563. Elektrischer Drehschalter, bei dem die beweglichen Kontakte durch mit der Schalterachse unverdrehbar verbundene Nocken in axialer Richtung gesteuert werden.
- Kl. 111 b, Nr. 312672. Sprunghaft betätigter Kniehebelschalter, insbesondere Lastschalter.
- Kl. 112, Nr. 234878. Mehrphasiges Kontaktgerät für Umformer oder Stromrichter.
- Cl. 112, N° 252008. Filtre électrique.
- Kl. 112, Nr. 269637. Elektromagnet mit Drehanker.



- Kl. 112, Nr. 289525. Einrichtung zur Kompensation der Streufelder von magnetischen Linsen für elektrisch geladene Partikel.
- Kl. 112, Nr. 290730. Vormagnetisierter magnetischer Impulsgeber.
- Kl. 112, Nr. 306776. Verfahren zur Herstellung eines Produktes für den Nachweis der Einwirkung kosmischer Strahlen auf biologisches Material.
- Kl. 115 b, Nr. 297606. Beleuchtungskörper mit wenigstens einem Gelenk.
- Kl. 116 d, Nr. 288883. Vorrichtung zum Entfernen von Fremdkörpern aus dem Schlund von Tieren.
- Kl. 116 h, Nr. 273548. Verfahren zur Darstellung eines wasserlöslichen Stilböstrollderivates.
- Kl. 116 h, Nr. 292593. Verfahren zur Herstellung eines Thiosemicarbazons.
- Kl. 116 h, Nr. 298334. Verfahren zur Herstellung von 1-Phenyl-2,3-dimethyl-4-methyl-iso-propylamino-5-pyrazolon.
- Cl. 116 l, N° 259608. Procédé d'application d'un liquide de traitement sur une mèche de cheveux enroulée autour d'un bigoudi en vue d'en effectuer l'ondulation permanente et bigoudi pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 116 l, Nr. 305267. Verfahren zur Herstellung einer Dauerwellfrisur und Haarwickler zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 117 a, Nr. 283592. Feuerlöschanlage.
- Cl. 120 g, N° 303105. Circuit de séparation d'impulsions de synchronisation, pour récepteurs de télévision.
- Kl. 120 g, Nr. 312678. Anordnung zur Synchronisierung von Fernsehempfängern.
- Kl. 121 d, Nr. 281919. Gummielastischer Fahrzeugzubehörteil und Verfahren zur Herstellung desselben.
- Kl. 125 a, Nr. 299892. Vorrichtung zum Vereinigen, Öffnen und Weiterbefördern von schlauchförmigen Zuschnitten.
- Kl. 125 b, Nr. 256985. Schutzhülle an Korbflaschen.
- Kl. 125 b, Nr. 271280. Ausguss mit Verschluss an Blechkanistern.
- Cl. 125 b, N° 276580. Récipient en un matériau feuilleté et procédé pour sa fabrication.
- Cl. 125 b, N° 288296. Boite.
- Kl. 125 c, Nr. 312679. Silo aus Metall.
- Kl. 126 a, Nr. 288919. Zweirädriger Stosskarren.
- Kl. 126 a, Nr. 298721. Spannverschluss.
- Kl. 126 b, Nr. 231387. Raupenfahrwerk.
- Cl. 126 b, N° 275662. Dispositif élévateur pour un véhicule tel qu'un camion.
- Kl. 126 b, N° 275663. Auto-véhicule avec dispositif de chargement.
- Kl. 126 b, Nr. 277872. Einrichtung an Fahrzeugen zum Auf- und Niederklappen mindestens eines Klapptrittes beim Schliessen, bzw. Öffnen einer Türe.
- Cl. 126 b, N° 301310. Dispositivo applicato ad un autoveicolo per dare automaticamente un segnale avvisatore quando il guidatore si assopisce.
- Cl. 126 d, N° 309755. Matériel accessoire d'un véhicule roulant à moteur.
- Kl. 127 a, Nr. 263465. Seilbahn mit ständig umlaufendem Förderseil und an demselben angehängten Mitnehmern, insbesondere zum Schleppen von Skifahrern an Uebungshängen.
- Kl. 129 b, Nr. 271031. Einrichtung zum Fördern des Brennstoffes vom Tank zum Motor in Flugzeugen, die für Flüge in grosser Höhe bestimmt sind.

8 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali

- Cl. 1, N° 304936 (301706). Outil de forage.
- Kl. 4 f, Nr. 275684 (270486). Isolierbeton-Bauwerk.
- Kl. 36 p, Nr. 298378 (292799). Verfahren zur Herstellung von 1-Phenyl-2,3-dimethyl-4-sekondär-butylamino-5-pyrazolon.
- Kl. 37 e, Nrn. 269707—269710 (258299). Verfahren zur Herstellung eines Farbstoffes der Phthalocyaninreihe.
- Kl. 71 d, Nr. 236943 (224249). Regelbare Kompensationseinrichtung zur Einregelung des Temperaturkoeffizienten des bei Uhrwerken vorgesehenen Schwingsystems.

## Verzeichnis der am 15. August 1956 veröffentlichten 287 Patentschriften

Liste des 287 exposés d'invention publiés le 15 août 1956

Lista de 287 esposti d'invenzione pubblicati il 15 agosto 1956

|        |        |        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 314573 | 314609 | 314645 | 314681 | 314718 | 314754 | 314790 | 314826 |
| 314574 | 314610 | 314646 | 314682 | 314719 | 314755 | 314791 | 314827 |
| 314575 | 314611 | 314647 | 314683 | 314720 | 314756 | 314792 | 314828 |
| 314576 | 314612 | 314648 | 314684 | 314721 | 314757 | 314793 | 314829 |
| 314577 | 314613 | 314649 | 314685 | 314722 | 314758 | 314794 | 314830 |
| 314578 | 314614 | 314650 | 314686 | 314723 | 314759 | 314795 | 314831 |
| 314579 | 314615 | 314651 | 314687 | 314724 | 314760 | 314796 | 314832 |
| 314580 | 314616 | 314652 | 314688 | 314725 | 314761 | 314797 | 314833 |
| 314581 | 314617 | 314653 | 314689 | 314726 | 314762 | 314798 | 314834 |
| 314582 | 314618 | 314654 | 314690 | 314727 | 314763 | 314799 | 314835 |
| 314583 | 314619 | 314655 | 314691 | 314728 | 314764 | 314800 | 314836 |
| 314584 | 314620 | 314656 | 314692 | 314729 | 314765 | 314801 | 314837 |
| 314585 | 314621 | 314657 | 314693 | 314730 | 314766 | 314802 | 314838 |
| 314586 | 314622 | 314658 | 314694 | 314731 | 314767 | 314803 | 314839 |
| 314587 | 314623 | 314659 | 314695 | 314732 | 314768 | 314804 | 314840 |
| 314588 | 314624 | 314660 | 314696 | 314733 | 314769 | 314805 | 314841 |
| 314589 | 314625 | 314661 | 314697 | 314734 | 314770 | 314806 | 314842 |
| 314590 | 314626 | 314662 | 314698 | 314735 | 314771 | 314807 | 314843 |
| 314591 | 314627 | 314663 | 314699 | 314736 | 314772 | 314808 | 314844 |
| 314592 | 314628 | 314664 | 314701 | 314737 | 314773 | 314809 | 314845 |
| 314593 | 314629 | 314665 | 314702 | 314738 | 314774 | 314810 | 314846 |
| 314594 | 314630 | 314666 | 314703 | 314739 | 314775 | 314811 | 314847 |
| 314595 | 314631 | 314667 | 314704 | 314740 | 314776 | 314812 | 314848 |
| 314596 | 314632 | 314668 | 314705 | 314741 | 314777 | 314813 | 314849 |
| 314597 | 314633 | 314669 | 314706 | 314742 | 314778 | 314814 | 314850 |
| 314598 | 314634 | 314670 | 314707 | 314743 | 314779 | 314815 | 314851 |
| 314599 | 314635 | 314671 | 314708 | 314744 | 314780 | 314816 | 314852 |
| 314600 | 314636 | 314672 | 314709 | 314745 | 314781 | 314817 | 314853 |
| 314601 | 314637 | 314673 | 314710 | 314746 | 314782 | 314818 | 314854 |
| 314602 | 314638 | 314674 | 314711 | 314747 | 314783 | 314819 | 314855 |
| 314603 | 314639 | 314675 | 314712 | 314748 | 314784 | 314820 | 314856 |
| 314604 | 314640 | 314676 | 314713 | 314749 | 314785 | 314821 | 314857 |
| 314605 | 314641 | 314677 | 314714 | 314750 | 314786 | 314822 | 314858 |
| 314606 | 314642 | 314678 | 314715 | 314751 | 314787 | 314823 | 314859 |
| 314607 | 314643 | 314679 | 314716 | 314752 | 314788 | 314824 | 314860 |
| 314608 | 314644 | 314680 | 314717 | 314753 | 314789 | 314825 |        |

## Société française d'Assurances pour favoriser le Crédit, à Paris, 58, rue Taitbout

Actif

Bilan au 31 décembre 1955

Passif

|                                                                                  | Fr. fr.       |                                                                                 | Fr. fr.       |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Valeurs mobilières:                                                              |               | Fonds propres:                                                                  |               |
| Obligations et lettres de gage                                                   | 1 147 080 654 | Capital social                                                                  | 250 000 000   |
| Actions d'entreprises d'assurances                                               | 34 416 446    | Fonds de réserve                                                                | 50 000 000    |
| Autres actions                                                                   | 1 003 261 726 | Réserves spéciales:                                                             |               |
| Autres valeurs mobilières                                                        | 227 710 594   | Réserve libre                                                                   | 471 133       |
| Immeubles                                                                        | 77 995 112    | Réserve de garantie pour brises                                                 | 716 983 500   |
| Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations                      | 2 940 002     | Réserve pour fluctuations de changes des dépôts et cautionnements à l'étranger  | 10 825 650    |
| Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux                         | 12 869 746    | Réserves techniques, réassurances déduites:                                     |               |
| Avoirs en banques                                                                | 501 373 498   | Provision pour risques en cours                                                 | 776 882 322   |
| Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance                                | 461 222 532   | Provision pour sinistres à régler                                               | 678 591 720   |
| Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances | 28 159 116    | Autres réserves techniques                                                      | 218 885 009   |
| Dépôts pour réassurances acceptées                                               | 259 703 430   | Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances | 81 013 460    |
| Prorata d'intérêts et loyers                                                     | 3 616 188     | Dépôts pour réassurances cédées                                                 | 258 603 033   |
| Autres actifs                                                                    | 124 651 293   | Engagements:                                                                    |               |
|                                                                                  |               | envers des agents                                                               | 72 127 623    |
|                                                                                  |               | Autres passifs                                                                  | 542 992 581   |
|                                                                                  |               | Bénéfice                                                                        | 227 624 306   |
|                                                                                  | 3 885 000 337 |                                                                                 | 3 885 000 337 |

Paris, le 13 juin 1956.

Société française d'Assurances pour favoriser le Crédit  
Le président-directeur général: J. Merlin.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## France

## Délai de réexportation des emballages admis temporairement

D'après la réglementation française le bénéfice du régime de l'admission temporaire pouvait — jusqu'à nouvel ordre et nonobstant toutes dispositions contraires — être accordé d'office aux emballages de toutes espèces importés:

- vides en France et destinés à être réexportés pleins de produits de toute nature et de toute origine quel que soit le pays de réexportation;
- pleins et destinés à être réexportés pleins ou vides à destination de n'importe quel pays.

Le délai de réexportation était fixé dans les deux cas à six mois.

De la décision administrative N° 227—4 [D/2] du 23 juillet dernier, reproduite dans Les Documents Douaniers N° 753, du 21 août 1956, il appert que le délai de réexportation dont il s'agit a été abaissé de six à trois mois. D'autre part, le nouveau délai ne pourra être prorogé que dans des cas exceptionnels sur présentation de demandes dûment motivées et appuyées de tous documents justifiant des circonstances imprévisibles qui s'opposent à la réexportation dans le délai imparti.

La décision administrative en cause précise par ailleurs que jusqu'à nouvel ordre l'admission temporaire continue à pouvoir bénéficier aux emballages de toute espèce et toute origine, quel que soit le pays de réexportation.

209. 6. 9. 56.

## France

## Modification du tarif douanier

Aux termes du décret (N° 56—846) du 25 août 1956, paru dans le «Journal Officiel de la République Française» du 26 du même mois, la charge douanière grevant les produits ci-après à l'entrée en France a été modifiée comme il suit:

| N° du tarif douanier français | Désignation des produits                                                                                                             | Taux du droit en tarif minimum applicable aux importations suisses en % ad valorem | nouveau    | anciens |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------|
| 31-02                         | Engrais minéraux ou chimiques azotés:<br>— B. Répondant aux conditions des paragraphes B, C et D de la note 1 du présent chapitre 1) | 20                                                                                 | 7 et 20 2) |         |

Les produits ci-dessus que l'on justifiera, dans les conditions fixées par le code des douanes, avoir été expédiés directement à destination du territoire

douanier avant le 26 août 1956, seront admis au régime antérieur plus favorable lorsqu'ils seront déclarés pour la consommation sans avoir été placés en entrepôt ou constitués en dépôt.

1) Il s'agit du chapitre 31 du tarif douanier français qui est consacré aux engrais.

2) Le droit de 7% frappait les engrais minéraux ou chimiques azotés autres que les ammonitrates, pour lesquels le droit de douane antérieur de 20% est maintenu.

209. 6. 9. 56.

## Impôt sur le chiffre d'affaires

Brochure de 52 pages (23<sup>e</sup> édition). Prix: 1 fr. 50 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520, administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Redaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

## Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich

Ausgabe einer

### 3¼%-Pfandbrief-Anleihe Serie 57 von 1956

zur Beschaffung der Mittel für die Gewährung von Pfandbriefdarlehen an die Mitgliedbanken.

#### Anleihebedingungen:

Betrag Fr. 20 000 000 nom., mit der Möglichkeit der nachträglichen Erhöhung; Verzinsung 3¼%, Jahrescoupons per 20. September; Laufzeit 15 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht für die Zentrale erstmals nach Ablauf von 10 Jahren; Kotierung an den wichtigsten Schweizer Börsen.

Die Titel sind sichergestellt gemäss Bundesgesetz über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930.

#### Emissionskurs 98,40 %

plus 0,60% eidg. Titelstempel

Anmeldungen werden in der Zeit vom

6. bis 13. September 1956, mittags,

spesenfrei von den Banken entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Aargauische Kantonalbank  
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank  
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank  
Banca dello Stato del Cantone Ticino  
Basellandschaftliche Kantonalbank  
Basler Kantonalbank  
Caisse d'Epargne de la République  
et Canton de Genève  
Caisse Hypothécaire du Canton de  
Genève  
Crédit Foncier Vaudois  
Freiburger Staatsbank  
Glärner Kantonalbank  
Graubündner Kantonalbank  
Hypothekarkasse des Kantons Bern

Kantonalbank von Bern  
Kantonalbank Schwyz  
Luzerner Kantonalbank  
Neuchâtel Kantonalbank  
Nidwaldner Kantonalbank  
Obwaldner Kantonalbank  
St. Gallische Kantonalbank  
Schaffhauser Kantonalbank  
Solothurner Kantonalbank  
Thurgauische Kantonalbank  
Uerner Kantonalbank  
Waadtländer Kantonalbank  
Walliser Kantonalbank  
Zuger Kantonalbank  
Zürcher Kantonalbank

## Todesanzeige

Wir haben die schmerzliche Pflicht, Sie vom plötzlichen Hinschiede unseres verehrten

## Herrn Gottlieb Moser

Delegierter unseres Verwaltungsrates

in Kenntnis zu setzen.

Der Verstorbene hat bis zuletzt seine besten Kräfte dem Wohlergehen unseres Unternehmens gewidmet. Seine erfolgreiche Tätigkeit wird uns allen in dankbarer Erinnerung bleiben.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Zürich, den 4. September 1956  
Hohlstrasse 489

Verwaltungsrat und Direktion der  
**STAHAG**  
Stahl und Hartmetall  
Import-Handelsgesellschaft

Die Abdankung findet statt: Freitag, den 7. September 1956, nachmittags 14.30 Uhr, auf dem Friedhof Zollikon. Requiem: Freitag, 7. September, 10 Uhr, in der katholischen Kirche Zollikon.



Kongresshaus Zürich 5.-9. Sept. 1956

Eine umfassende Schau moderner  
Büromaschinen und Organisationsmittel

Geöffnet:  
Mittwoch, den 5. Sept. 9-19 Uhr  
Donnerstag, den 6. Sept. 9-19 Uhr  
Freitag, den 7. Sept. 9-19 Uhr  
Samstag, den 8. Sept. 9-18 Uhr  
Sonntag, den 9. Sept. 10.30-17 Uhr

## S. A. des Câbleries et Tréfileries, Cossonay-Gare

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 20 septembre 1956, à 11 heures 30, à l'Hôtel Beau-Rivage, Lausanne-Ouchy.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1955/56, arrêté au 30 juin 1956.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 10 septembre 1956, au siège social à Cossonay-Gare.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 19 septembre 1956 au siège social à Cossonay-Gare, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Au nom du conseil d'administration,  
le président: Eugène de Coulon.

## Chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry (Morgins)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 22 septembre 1956, à 14 heures 30, à la Maison communale de Val-d'Illiez. Feuille de présence à 14 heures.

#### Ordre du jour:

- 1° Opérations et nominations statutaires.
- 2° Divers.

Les comptes, le bilan et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à disposition des actionnaires au siège sociale, à Aigle, à partir du 12 septembre 1956. Les cartes d'admission seront délivrées sur présentation des actions aux domiciles ci-après: à Aigle: à la Société de Banque Suisse et au siège de la Compagnie; à Monthey: chez M. Maurice Delacoste, avocat et notaire, administrateur, jusqu'au 21 septembre 1956, à 17 heures.

Aigle, le 30 août 1956.

Le conseil d'administration.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — inserieren Sie!



Das neue Prinzip:

# Kein Wählen, kein Suchen-BUCHEN



**ADLER Vitomatic**  
Schreib-Buchungsmaschine

Für höhere Ansprüche baut ADLER die rechnenden Schreib-Buchungsmaschinen in drei Modellen.

Verlangen Sie bitte die unverbindliche Zusendung von Prospekten oder den Besuch unseres Beraters.

Service in der ganzen Schweiz.

Mit verbundenen Augen können Sie die Kontenkarte schreibfertig, zeilen gerade und auf die richtige Buchungszeile einstellen. Kein Richten — ein Hebelzug genügt!

Einfacher geht's nicht • Blinder Konto-einzug und automatischer Kontoauswurf.  
• Elnwurftrichter verstellbar auf fast alle Buchhaltungs-Systeme • Wirklich übersichtliche Kontokarten und Journal. Verlangen Sie das Merkblatt über die Adler-Vitomatic-Buchhaltungs-Organisation.

Zwei Maschinen in einer: Ein Handgriff verwandelt die Buchungsmaschine in eine normale Schreibmaschine!

Büfa: Stand 20, kleiner Tonhalleaal

Generalvertretung für die Schweiz:

**bürofüller**  
Abteilung Büromaschinen

Zürich, Fraumünsterstr. 13, Telefon (051) 27 15 50



FISCHER & CO.  
REINACH

## Patente

in allen Ländern  
durch  
Dipl.-Ing. J. Späth  
Luminatqual 92  
Zürich, Tel. 32 95 85

## France Libération des importations

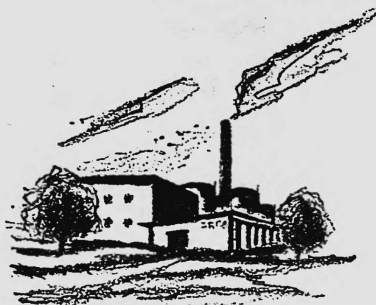
Liste récapitulative mise à jour au 3 janvier 1956 (format FOSC). Prix: 70 centimes. Versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

## Occasion

### BIGLA Sichtkartei- Schränke

für circa 2000 Karten  
AS günstig zu verkaufen.

Anfrage unter  
Chiffre P 48944 Z an  
Publicitas Zürich 1.



**ORMIG**

im Dienste von  
Industrie und Handel

Weit verbreitet in den Betrieben des ganzen Landes leisten **ORMIG**-Umdruckmaschinen Tag für Tag wertvolle Dienste. **ORMIG** reduziert die Schreibarbeiten, spart Zeit und beschleunigt die Produktion.

Aus dem **ORMIG**-Fabrikationsprogramm:

Modelle für Vervielfältigung (von der einfachen Handmaschine bis zur vollautomatischen Ausführung).  
Modelle für gleichzeitige Vervielfältigung und Adressierung.  
Modelle für Arbeitsvorbereitung in kleinen und grossen Betrieben (ganzseitiger und zeilenweiser Umdruck).  
Modelle für Auftrags- und Rechnungswesen.

Verlangen Sie praktische Beispiele, wie **ORMIG** auch in Ihrem Betrieb Zeit sparen kann. Die Unterlagen aus Ihrer Branche sind für Sie recht aufschlussreich.

Während der **BÜFA** zeige ich Ihnen gerne alle Modelle in meiner Ausstellung an der Morgartenstrasse 10, in Zürich.

**ORMIG**

Generalvertretung für die Schweiz  
**HANS HÜPPI - ZÜRICH**  
Morgartenstr. 10, Tel. (051) 25 52 13

## Interdiction volontaire - Nomination de tuteur

Dans sa séance du 21 août 1956, la Justice de paix du cercle de Lausanne a prononcé, en application de l'article 372 CCS, l'interdiction volontaire de

**Béat-Johann Gasser**

fils de Béat et d'Anna Michel, célibataire, né le 1<sup>er</sup> septembre 1926, originaire de Luugern (Obwald), employé de bureau, domicilié à Lausanne, avenue d'Ouchy 53, et lui a désigné un tuteur en la personne de M. Roger Jaccard, boucher, à Lausanne, avenue d'Ouchy 53.

Lausanne, le 3 septembre 1956.

(sig) H. Bron.

(sig) C. H. Jaccard.

Neue Eisenfässer  
Lagerbehälter (kleine)  
Kanister, 10 und 20 l  
Faß-Hähnen  
Faß-Schlüssel  
Faß-Pumpen  
gebrauchte Fässer - Kleingebinde  
Holz- und Fibre-Trommeln  
preiswert vom Spezialisten  
**JACCAZ**  
Faßhandel, Zürich 9/48  
Flurstrasse 85, Tel. (051) 52 76 26

Zu verkaufen aus Gegengeschäft

## FRIDEN - Vollautomat

absolut neuwertig, nur wenig gebraucht, 10stellig, zum ausserordentlich günstigen Preis von Fr. 3950.— (statt Fr. 4950.—), Anfragen bitte an Tel. (051) 94 43 95

## Sind Sie müde?

Fühlen Sie Ihre Kräfte plötzlich schwinden, oder sinkt Ihre körperliche Leistung? Sind Sie übermüdet? Das Eisen, Phosphor, Lecithin und Hefeextrakt, welche in Phosfaferro, von Dr. E. F. Guggisberg, enthalten sind, verhelfen Ihnen zu neuer Kraft, damit Sie Ihre täglichen Pflichten besser zu erfüllen vermögen. Die Originalschachtel Fr. 3.65, die Kurseschachtel Fr. 7.—, inkl. Wurst, in allen Apotheken und Drogerien.

Generaldepot für die Schweiz:  
Pharmacie de l'Hôtel S. A.,  
rue Neuve 1, Lausanne  
Depot für Bern:  
Dr. Chir. Städer & Cie.,  
Internationale Apotheke  
Spitalgasse 32

## Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG,  
Buchdruckerei zur Pressen  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

## Warenumsatzsteuer

(23. Auflage): Broschüre von 52 Seiten zum Preise von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

## Zu verkaufen

wegen Umorganisation auf Ende des Jahres

## zirka 40 guterhaltene Sichtkartei- Stahlschränke mit je 12 Schubladen

Die Schränke werden mit oder ohne Halter abgegeben.

Anfragen sind zu richten unter S 78499 G an Publicitas St. Gallen.

**PATENTE**

**MARKEN**

Bovard - Co Patentanwälte

Postfach 10, Bern

Particulier vend terrain mixte

## industriel - bâtiments locatifs

2 étages s/roz de 110 000 m<sup>2</sup> en bordure de routes internationales à 3 km. du centre de la ville de Genève. Prix Fr. 75.— le m<sup>2</sup>.

Ecrire sous chiffre S 69340 X à Publicitas Genève.

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand - inserieren Sie!